

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl.  
monatl. 4,00 fl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 fl. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16,08 fl. monatl. 5,36 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 fl.  
Danzig 3 fl. Deutschland 2,50 fl. Mkt. — Einzelnummer 25 fl., Sonntags 30 fl.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Gernr. Nr. 594 und 595.

Wegstrecke nach Montreal, der kanadischen Hauptstadt, auf.

### Frau Köhl und Frau Fitzmaurice auf der Fahrt nach New York.

Bremen, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Wie der Norddeutsche Lloyd mitteilt, geht heute von Bremerhaven aus der Doppelschraubendampfer "Dresden" in See, der Frau Hauptmann Köhl und Frau Major Fitzmaurice zum Empfang ihrer weltberühmten Gatten nach New York bringen wird.

### Die Stimme des Gewissens.

#### Nochmals: Die polnische Presse zum Ozeanflug der "Bremen".

Wir haben gestern ein Lied vom Neid der kleinen Leute gesungen und dabei an jenen Teil der polnischen Presse gedacht, der vor jeder deutschen Leistung den Koller bekommt wie der Truthahn vor einem roten Kleid. Wir freuen uns heute auch einen anderen polnischen Journalismus vorstellen zu dürfen, der nicht schadenfroh ist, wenn ein deutscher Versuch mißlingt oder zu mißlingen scheint. Wie etwa weiland der "Dziennik Bydgoski" bei Köhls erstem Flug frohlockte: "Die deutsche Ente wagt sich nicht über den großen Teich" (Als ob schon viel polnische Enten darüber weg gestlogen wären...) Wir freuen uns, daß nicht wieder mit hämischer Genugtuung das Dementi von der verfrühten Landungsachricht weitergegeben wurde, wie in der "Gazeta Poranna": Der deutsche Adler hat den Ozean nicht überquert! Eine Nachricht, die entweder nicht stimmen konnte, oder gleichbedeutend mit einer Todesmeldung war. Wir freuen uns, daß wir unter unseren Gegnern auch noch Männer mit einer anständigen Gesinnung entdecken können.

In der nationaldemokratischen "Gazeta Warszawska" schreibt der an sich deutschfeindliche Publizist Adolf Romaczynski über die fliegerischen Heldenataten der Deutschen, in deren Bewunderung die ganze Menschheit eins ist, daß "die Erdflug für einen Moment das gemeinsame Vaterland aller ist." Romaczynski vermutet zwar — wie könnte es anders? — hinter dem Ozeanflug der "Bremen" eine "gewisse Propaganda", doch leistet der edlere Teil seiner Seele der imponierenden hohen Tat der Ozeanbewohner den gebührenden Tribut und freut sich sogar darüber, daß die ganze WeltPresse ohne Unterschied der Nationalität sich ebel und schön bewirkt, in der Erkenntnis, daß der Heldenmut in diesen Höhenregionen es bewirkt, daß ihnen gegenüber alle chauvinistischen Regungen schwiegen und die edelste Art internationalen Wettfeuers eine allgemeine menschliche Solidarität und die Achtung der einen durch die anderen erzeugt. Das sind Grundsätze, welche die ganze Zivilisation verpflichten.

Romaczynski liest dann einer gewissen polnischen Presse die Bevitte, jener gelben, roten und sonstigen Druckvorpresse in Warschau (es waren leider auch die größten polnischen Zeitungen an diesem Spiel beteiligt! D. R.), die ansichts des "riesigen Sieges der beiden tüchtigen Schwaben und des Irlanders" ihre "ordinäre, dumme und stark siegelhafte Politik zu machen begann; dem Irlander die Palme überreichte und die "Niederlage" der Preußen verhöhnte". (Die ein Weltriumph war!) Die Warschauer Presse hätte — nach Romaczynskis Ansicht — Besseres zu tun, nämlich darüber Alarm zu schlagen, daß Polen im internationalen Flugwettbewerb gar keine Rolle spielt. "In der Luft sind wir nicht vorhanden... Statt den deutschen Riesen zu verkleineru, und dummdreist sich darüber zu freuen, daß es den Deutschen nicht gelungen sei (was ihnen tatsächlich gelang), wäre es besser, im Lande eine starke Propaganda für die Erstärkung unserer Aeronaute zu beginnen..."

Der Piłudski nahelehnende und Romaczynski entgegengesetzte "Gloss Pravdy" schreibt unter dem Titel: "Ehre der Besatzung der Bremen": "Es gibt Höhen des menschlichen Heroismus... denen gegenüber alle erbennahme Schäßigkeit und aller Neid armelig erscheint. Der auf dem Boden sich windende Chauvinismus erweist nur seine Nichtigkeit, wenn er ansichts solcher Taten seine zischende Stimme erhobt, sich bemüht, das Verdienst nur aus dem Grunde zu verringern, weil die Taten durch Vertreter fremder Nationen vollführt wurden. Der herrliche Rekord des deutschen Flugzeuges "Bremen" wird in die Geschichte übergehen... Wir schließen uns der gesamten Weltmeinung in der Anerkennung an, die der unerschrockenen Besiegung der "Bremen" vergeblich wird."

Die christlich-nationale "Warszawianka" schreibt in ihrem Kommentar zur Überquerung des Ozeans: "Der gelungene Flug bedeutet einen neuen Triumph der deutschen Technik, dem auch politische Bedeutung nicht abzuverkennen ist."

### Berleumdung ohne Ende!

Ein Berliner Sensationsblatt hatte am Dienstag mittag die leider auch von einer im gleichen Verlage erscheinenden Zeitung widergegebene Tatrennachricht gebracht, daß es in Stolp zu Zusammensätzen zwischen "deutsch-nationalen Junkern" und den italienischen Besatzung des dort ankommenden Nordpolfließschiffes gekommen sei. Der volksgefährliche Verbreiter dieser unglaublich dichten Nachricht hatte vermutlich bei dem heralichen Empfang der Italiener auf deutschem Boden zu tief ins Glas gesehen und dabei seine "geistige" Waffe für den Wahlkampf geschmiedet. Die amtliche polnische Telegraphen-Agentur hatte nichts Eiligeres zu tun, als dieses lästige Produkt einer frankhaften Phantasie der polnischen Presse mitzuteilen. In großer Aufmachung und mit sichtlicher Freude wurde dieser neue Akt der preußischen Barbarei in den Blättern der gestern von uns gekennzeichneten "Neuen Welt", z. B. im "Dziennik Bydgoski" an den Pranger gestellt (von der leider sehr wirklichen Barbarei, die in Südtirol und anderswo dem deutschen Volk begegnet, pflegt man höflich zu schweigen!).

Der kurzer "Poranek", dessen wohlzogener Berliner Korrespondent den nicht nur in Deutschland hochverehrten Reichspräsidenten von Hindenburg einen "alten Trottel" nannte, gab dem Märchen von der deutschen Unersozialität in Stolp sogar eine ganz dramatische Form. Er meldete wörtlich:

"Entgegen dem ursprünglichen Plan beabsichtigt General Nobile Deutschland in diesen Tagen zu verlassen und sich über den Flughafen Badhoe im nördlichen Norwegen nach Spitzbergen zu begeben, wo die "Italia" eine Reihe von Versuchsfügen unternehmen wird, die ursprünglich längs der deutschen Küste stattfinden sollten. Die Änderung des Programms wurde durch ein unerhörtes Brutaless Verhalten gegenüber den Mitgliedern der italienischen Expedition und den Vertretern der italienischen Botschaft in Berlin in Stolp verursacht. Gestern abend suchten in den Restaurants der Hotels zum Schwarzen Adler und zum König von Preußen deutsche Junker von den benachbarten Gütern große Händler mit den Italienern, indem sie sie mit Schmähungen überhäuteten. Es fehlte nicht viel, da hätten die italienischen Offiziere zu ihrem Schutz zu den Waffen gegriffen. Schließlich verprügeln die Deutschen die Hotelwirte dafür, daß sie es gewagt hatten, die Italiener aufzunehmen. General Nobile kommt heute nachmittag nach Berlin, um Hindenburg für die offizielle Aufnahme zu danken, worauf er sich auf die weitere Reise begibt."

Jedes Kind wird begreifen, daß General Nobile seinen angekündigten Berliner Besuch abgesagt hätte, wenn auch nur 10 Prozent von diesen "groben Händeln" einen wahren Hintergrund hätten. So charakterisiert der tüchtige polnische Korrespondent im letzten Satz seines Berichts den ganzen "Brüderfall" als einen gemeinen Schwund.

General Nobile denkt gar nicht daran, seine Probeflüge jenseits der deutschen Grenzen auszuführen und ist sehr begeistert über den herzlichen Empfang, der ihm in Stolp bereitet wurde. Zu dem Bericht der sensationellsten Berliner Mittagszeitung und ihrer "Abschreiber", die bei der Überzeugung das zweifelhafte Material "brutal" vergrößerten, erklärte er, daß ihm und den in Stolp anwesenden Italienern von irgendwelchen Zwischenfällen und Belästigungen nichts bekannt sei. Im Gegenteil sei der Empfang in Stolp und das Entgegenkommen der Stolper Bürgerschaft außerordentlich freundlich und liebenswürdig. Er wolle bei dieser Gelegenheit seine Dankbarkeit der Stolper Bürgerschaft gegenüber zum Ausdruck bringen. Zwischenfälle und Belästigungen sind in Stolp nicht vorgekommen. Der General und seine Begleitung befinden sich in ihrem Hotel "Mund" sehr wohl. Auch das in Stolp anwesende Mitglied der Berliner italienischen Botschaft hat deutschen zuständigen Stellen gegenüber erklärt, daß das Märchen von der unfreundlichen Haltung "preußischer Junker" gegenüber den italienischen Gästen frei erfunden sei.

Das Märchenbuch über die "preußische Barbarei" ist ungeheuerlich. Das Kapitel "Sapoza" — so nennt man Stolp polnisch, trotzdem auch ein Pole unter dieser Bezeichnung den Ort nicht zu finden vermögen (eine polnische Zeitung suchte ihn bei Breslau!) — dieses Kapitel von den rüpelhaften Gastgebern wird nicht die letzte Säge in diesem umfangreichen Bande sein. Aber in der Geschichte der Menschheit hat es schon oft ein Autodafé für solche Schundliteratur gegeben. Damit mag sich ein jeder trösten, der heute die Wahrheit verweint und abgerissen ihre wenig beliebte, aber rechte Straße ziehen sieht.

### Baleksi beim Papst.

Rom, 19. April. (PAT) Gestern empfing der Papst den polnischen Außenminister Baleksi in privater Audienz. Die Unterredung, die 40 Minuten dauerte, trug einen sehr herzlichen Charakter. Der Minister stellte dem Papst seine Gattin sowie den Chef des politischen Sekretariats im Außenministerium Szumakowski vor. Der Papst schenkte der Gattin des Ministers einen Rosenkranz. Im Anschluß an diese Audienz stattete Herr Baleksi dem Kardinal Gasparri einen Besuch ab.

Baleksi fährt im Juni nach Paris.

Paris, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Da Paris war das Gerücht verbreitet, der polnische Außenminister Baleksi werde von seiner Rom-Reise über Paris nach Warschau zurückkehren. Das ist nicht der Fall. Baleksi wird direkt nach Warschau reisen. Paris wird er nach der neuesten Volkskundratslösung, die am 4. Juni beginnt, besuchen.

### Erst nach Balekis Rückkehr.

#### Twardowski und Hermes aus Wien abgereist.

Warschau, 18. April. Die beiden Vorsitzenden der Delegationen zu den deutsch-polnischen Verhandlungen, Minister Twardowski und Minister Hermes, haben in ihren in Wien stattgehabten Gesprächen kein greifbares Resultat erzielt und sind von Österreich abgereist. Alles hängt jetzt von den Entscheidungen ab, die die beiden Regierungen treffen werden. Die Frage der Wiederaufnahme der Verhandlungen mit Deutschland wird von der polnischen Regierung erst nach der Rückkehr Balekis, die am 20. d. M. erfolgen soll, vom Ministerrat erwogen werden.

### Falsche Gerüchte.

Warschau, 19. April. (Eig. Meldung.) Die "Polnische Agencja Telegraficzna" dementiert in entschiedenster Weise die in einem Teil der polnischen Presse kürzlich verbreiteten Gerüchte über eine bevorstehende Personaländerung auf dem Außenministerposten.

In den höchsten politischen Kreisen hat man von diesen angeblichen Gerüchten erst durch die "PAT" Kenntnis erhalten. Minister Baleksi scheint also in seiner nächsten Umgebung nicht lauter Freunde zu haben.

### Beschlüsse des Obersten Rates der P. P. C.

(Von unserem Warschauer Vertreter.)

Warschau, 19. April. Gestern sind die Beratungen des Obersten Rates der PPS zu Ende geführt worden. Der Oberste Rat, zu dessen Präses der Abg. Hermann Diament gewählt wurde, faßte eine Reihe von Beschlüssen, die sich sowohl auf die fernere politische Richtlinie der Partei, als auch organisatorische Fragen bezogen. "Der Oberste Rat" — heißt es in der ersten Resolution — "nimmt den Rechenschaftsbericht des zentralen Exekutivkomitees zur Kenntnis und stellt den von der Polnischen Sozialistischen Partei im Wahlkampf errungenen Sieg fest."

In den weiteren politischen Resolutionen wird vor allem "die prinzipielle Opposition" gegen die jetztige Regierung als politische Direktive der Partei betont. Insbesondere nimmt der Oberste Rat Stellung gegen alle reaktionären Anschläge, die "die Vernichtung oder mindestens eine Schwächung der parlamentarischen Demokratie" zum Ziel haben. "Der rücksichtlose Kampf um die Demokratie und zur Verteidigung derselben wird zu einer der Hauptaufgaben der Partei und der arbeitenden Massen... Der Oberste Rat macht das arbeitende Volk besonders aufmerksam auf die Gefahr, welche in den Versuchen der Verringerung der Rechte der Volksvertretung und der Verlebung des allgemeinen Wahlrechts steht." Von den nächstliegenden Zielen, die die Partei in ihrer Arbeit zu erreichen hat, sind u. a. hervorzuheben: daß sich die Staatspolitik den nationalen Minoritäten gegenüber auf die Prinzipien des Minoritätenprogramms der PPS stützt und daß die Partei einen entsprechenden Einfluß auf die staatliche Außenpolitik im Namen des Friedensprogramms des Sozialismus und des Prinzips der parlamentarischen Kontrolle gewinne."

Zuletzt stellt der Oberste Rat fest, daß die "Opposition der PPS einerseits gegen die Reaktion, d. h. den Faschismus, Klerikalismus und Nationalismus, die sich sowohl im Lager des Regierungsblocks als auch im nationaldemokratischen Lager konzentrieren", gerichtet ist, andererseits gegen den Kommunismus und seine Expositionen. In den organisatorischen Beschlüssen bestätigte der Oberste Rat den Ausschluß des überwiegenden Sozialisten Bündnisses und seiner Genossen aus der Parteiorganisation, bestimmte, daß die Partei die 1. Mai-Feier unter Ausschluß aller kommunistischen und kommunistisierenden Gruppen begehen wird und setzte den Parteitagtag für den 1., 2. und 3. November d. J. fest.

### Der Winter wieder da.

#### Schneestürme und Verkehrsstörungen überall.

Warschau, 18. April. (Eigene Meldung.) Gestern mittags sickte in Warschau und in vielen anderen Ortschaften des ehemaligen Kongresspolen ein heftiges, mit starkem Schneefall verbundenes Unwetter ein, das gegen 6 Uhr abends den Höhepunkt erreichte. In wenigen Stunden veränderte sich das Aussehen der Hauptstadt und bot in den späteren Abendstunden Bilder, wie man sie nur in düsterster Winterszeit sieht. Manche Straßen waren vollständig unwegsam geworden, und der Straßenbahnbetrieb konnte nur mit äußerster Schwierigkeit auf den Hauptlinien aufrecht erhalten werden. Das Unwetter tobte am heftigsten an der Peripherie der Stadt und riß zahlreiche Telegraphenstangen nieder, deren eine in der Radzioniewskistraße auf einen zufällig vorüberfahrenden Krankenwagen der Rettungsgesellschaft stürzte, der stark beschädigt wurde. Vielen Schaden und große Verkehrsstörungen verursachte das Unwetter auf den Eisenbahnlinien. Infolge der auf den Linien angehäuften Schneemassen und der die Gleise verbarrikadierenden Telegraphenstangen, die der Sturm umgestürzt hatte, mußte der Eisenbahnverkehr auf den meisten Linien zeitweise eingestellt werden. Auch die telegraphischen und telefonischen Linien standen stark beschädigt worden. Es gab bis heute morgen keine telegraphische Verbindung mit: Posen, Łódź, Częstochowa, Katowice, Kalisch, Bielsko, Bielsko, Thorn, Bromberg, Gdingen und Grudenz. Die telefonische Verbindung mit einer Reihe von Städten ist ebenfalls unterbrochen. Erst heute morgen konnten die Arbeiten an der Wiederherstellung der Verbindungen aufgenommen werden.

Die Unterbrechung der telegraphischen und telefonischen Verbindungen hatte zur Folge, daß die Stationen, die sich miteinander nicht verstündigen konnten, aus Voricht die Züge nicht abgehen ließen, da sie keine Sicherheit hatten, daß die vorhergegangen Züge am nächsten Bielle angelangt waren. In einem Falle wurde dieses vorstichtige Verfahren nicht eingehalten, was gleich zu einer Katastrophe führte. Der Güterzug 84 befand sich gegen 6.45 Uhr abends vor der Station Brzegno, als der Maschinenführer des Halte-signalen ansichtig wurde. Er wartete daher auf das Freigeben des Gleises. Inzwischen aber entließ die Nachbarstation, ungeachtet dessen, daß sie von Brzegno keine Nachricht vom Eintreffen des Zuges 84 erhalten hatte, den Zug 82. Der Maschinenführer dieses Zuges vermochte die schneedeckten Warnungssignale nicht zu bemerken, und daher stieß der Zug 82 gegen die hinteren Waggon des auf der Strecke stehenden Zuges 84. Fünf Waggon dieses Zuges wurden zertrümmert, außerdem wurde vom Zug 82 ein Waggondachtrümmer und ein zweiter stark beschädigt. Das Gleise wurde durch den Zusammenstoß der beiden Züge so verrammt, daß jeder Verkehr auf dieser Strecke zunächst vereitelt ward.

Einer Katastrophe entging glücklich der Schnellzug, der von Stolp nach Warschau fuhr. Er sollte um 7 Uhr abends in Warschau eintreffen. Auf der Strecke Wolomin-Markt stieß er jedoch auf eine quer über dem Gleise liegende, vom Sturm gefallene Telegraphenstange. Der Zug konnte nur dank dem Umstand rechtzeitig halten, daß er schon von Wolomin aus mit verminderter Geschwindigkeit gefahren war. Der Schnellzug von Stolpe konnte erst 1.30 Uhr nachts in den Warschauer Hauptbahnhof einlaufen. Der normale Bahnbetrieb wurde erst heute in den Nachmittagsstunden wieder hergestellt.

### Republik Polen.

Aus der Budgetkommission des Sejm.

Warschau, 18. April. (Eigene Meldung.) Für den 19. d. wurde die Sitzung der Budgetkommission anberaumt, in der das Budget des Kriegsministeriums im Beisein des Marschalls Piłsudski zur Behandlung gelangen sollte. Da aber eine leichte Indisposition des Marschalls Piłsudski diesen möglicherweise daran hindern könnte, in der Sitzung zu erscheinen, so hat der Kommissionsvorsitzende für diesen Fall angeordnet, daß in der Donnerstagssitzung das Budget des Ministeriums für öffentliche Arbeiten und das Budget des Sejm und des Senats zur Besprechung gelangen.

Der ungarische Gesandte bei Piłsudski.

Warschau, 18. April. (Eigene Meldung.) Gestern hat Marschall Piłsudski den ungarischen bevollmächtigten Minister Béla Teleki empfangen. Dem Besuch des ungarischen Gesandten im Belvedere liegt in politischen Kreisen eine symptomatische Bedeutung bei.

### Lohnforderungen in der Kohlen- und Raphtha-Industrie.

Warschau, 19. April. (Eigene Meldung.) In der Kohlenindustrie erlischt am 1. Mai der bisher bindende Lohnvertrag. Die Kohlenindustriellen haben nun beschlossen, den Bergwerkarbeitern den Vertrag zu kündigen. Der Executiveausschuß des Centralen Bergarbeiter-Verbandes saß jedoch in einer in der vergangenen Woche abgehaltenen Sitzung nach dem Referat des Abg. Stanisław (PPS) den Beschluss, die Kündigung nicht zur Kenntnis zu nehmen, vielmehr eine Lohnerhöhung mit Rücksicht auf die ständig wachsende Teuerung zu verlangen.

Die Berufsorganisationen der Bergleute, Metallarbeiter und Chemiker, die in der Petroleumindustrie tätig sind, sind ebenfalls mit Lohnerhöhungsforderungen hervorgetreten. Die Verhandlungen mit den Industriellen werden in nächster Woche beginnen.

### Keine ständigen Galgen.

Warschau, 17. April. (Eigene Meldung.) Das Strafdepartement des Justizministeriums hat angeordnet, daß die Gefängnisbehörden bei der Vollstreckung von Todesurteilen gemäß dem in Kraft getretenen Dekret des Präsidienten der Republik über die Vollstreckung der Strafe durch Erhängen — nicht ständige Galgen errichten, da diese geeignet seien, einen unerwünschten Eindruck auf die Bevölkerung auszuüben. Die Galgen sollen nur von Fall zu Fall zur Vollstreckung von Todesurteilen errichtet werden.

### Münftliche Zustellung der Deutschen Rundschau

wird erreicht, wenn das Abonnement für Mai-Juni oder für den Monat Mai heute noch erneuert wird!

Bromberg, Freitag den 20. April 1928.

## Pommerellen.

19. April.

Graudenz (Grudziadz).

Achtung, Wehrpflichtige!

Die diesjährigen Musterungen finden in der Zeit vom 1. bis 11. Mai in der "Abstinentenherberge". Ecke Schützen- und Goßlerstraße (Eingang von der Goßlerstraße) täglich um 8 Uhr morgens statt. Es haben sich zu stellen: 1. alle Wehrpflichtigen des Jahrganges 1907, sowie diejenigen der Jahrgänge 1906 und 1905, die im vorigen Jahre Kategorie "B" erhalten haben (ausgeführt worden sind); 2. alle diejenigen, diestellungspflichtig sind, sich aber aus irgend einem Grunde bisher nicht gestellt haben — bis zum Jahrgang 1890 einschließlich; 3. alle Wehrpflichtigen bis zum Jahrgang 1883 einschließlich, die ihrer Militärfähigkeit nicht genügt und die, die seit dem Bestehen des polnischen Staates die polnische Staatsangehörigkeit auf eine der nachgenannten Art und Weise erworben haben

- a) durch Verleihung,
- b) durch Zuverkennung im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes vom 20. 1. 20 über die Staatsangehörigkeit,
- c) durch Annahme eines Amtes im polnischen Staatsdienst,
- d) durch Option zugunsten Polens.

Die Reihenfolge der Gestellung ist folgende:  
Dienstag, 1. Mai: Jahrg. 1907: Anfangsbuchstabe A—G  
Mittwoch, 2. Mai: Jahrg. 1907: Anfangsbuchstabe H—K  
Freitag, 4. Mai: Jahrg. 1907: Anfangsbuchstabe L—N  
Samstagabend, 5. Mai: Jahrg. 1907: Anfangsbuchstabe O—R  
Montag, 7. Mai: Jahrg. 1907: Anfangsbuchstabe S—V  
Dienstag, 8. Mai: Jahrg. 1907: Anfangsbuchstabe W—Z  
Mittwoch, 9. Mai: Jahrg. 1906: Anfangsbuchstabe A—L  
Donnerstag, 10. Mai: Jahrg. 1906: Anfangsbuchstabe M—Z  
Freitag, 11. Mai: Jahrg. 1905: Anfangsbuchstabe A—Z

Außerdem werden am 11. Mai auch alle Freimänner in den Jahrgängen 1908, 1909 und 1910 gemustert. Von allen Gestellungspflichtigen wird pünktliches Erscheinen in sauberer Wäsche und in nüchternem Zustand verlangt. Wird der Gestellungspflichtige für tauglich befunden, so gilt er von diesem Augenblick an als Militärpersönlichkeit und wird bis zur endgültigen Einziehung, die im Herbst und teilweise im nächsten Frühjahr erfolgt, beurlaubt. Nichterscheinende werden als Deserteure angesehen und haben nach dem Militärgesetz schwere Strafen zu erwarten.

Reklamationen um Zurückstellung auf ein oder mehrere Jahre sind spätestens 14 Tage nach der Musterung durch die Verwaltungsbehörde (Magistrat bzw. Landratsamt), also nicht direkt an das Bezirkskommando, einzureichen.

Diejenigen, die auf Grund ihrer Schulbildung das Recht zur vorfürstlichen Militärdienstzeit haben (früher "Einjährige"), haben die entsprechenden Belege vorzulegen. Ein besonderes Gesuch um Zuverkennung dieses Rechtes, wie es in

den letzten Jahren eingereicht werden mußte, ist nicht mehr notwendig. Die Zuverkennung geschieht von Amts wegen. z. \*

× Gustav Lippke †. Einer unserer ältesten Bürger, der frühere Deichhauptmann Gustav Lippke, starb am Dienstag mittag. Trotz seines hohen Alters (der Verstorbene verschied im 85. Lebensjahr) war er noch bis kurz vor seinem Hinscheiden überaus rüstig und rege. Der Tod löste hier ein langes, arbeitsreiches und vielseitiges Leben aus. Gustav Lippke wurde 1843 in Gr. Wola geboren. Er besuchte das Lehrerseminar in Marienburg und war dann neun Jahre als Lehrer in Culm. Dorposch tätig. Infolge Erkrankung lernte er in Kehlkopftatarr und hatte fast ganz die Sprache verloren. Schied er, da die Reisterung ihn nicht pensionieren wollte, aus dem Schuldienst und kaufte sich dort ein Grundstück. Die Landarbeit gab ihm seine frühere Gesundheit wieder. Im Jahre 1874 wurde er als Repräsentant ins Deichamt, und 1887 zum Deichhauptmann gewählt. In dieser Stellung hat der Verstorbene eine ungemein eifrig, erfolgreiche Tätigkeit ausgeübt, sich besonders um die Errichtung des dortigen Schöpfwerks verdient gemacht und dabei selbstschaffend erheblich mitgewirkt. Daneben trat er auf anderen Gebieten, wie z. B. der Verbesserung der Wegeverhältnisse, energetisch handelnd auf und erzielte auch hier manche wirtschaftlich wertvolle Erfolge. Mit Kriegsbeginn zog er nach Culm, wo er 1918 mit seiner Gattin die goldene Hochzeit feierte. Im Jahre 1922 trat er in den Ruhestand. Seine letzten Jahre verbrachte Gustav Lippke in Grudenz, wo er bis zu seinem Hinscheiden still und bescheiden lebte. Gustav Lippke war neben seiner Landwirtschafts- und Deichhauptmannstätigkeit in den verschiedensten Zweigen des öffentlichen Lebens wirksam, u. a. als Gemeinde- und Amtsvorsteher, Kreistags- und Kreisausschusssmitglied, Mitglied der Landwirtschaftskammer und vieler anderer Vereinigungen. Daneben fand er noch Zeit zu reger Vortragstätigkeit und schriftstellerischer Arbeit, vorwiegend über Deichamts- und Weichselstromangelegenheiten, sowie landwirtschaftliche Fragen. Wie früher in anderen Blättern, so hat er später gern zur Feder gegriffen, um in der "Deutschen Rundschau" seine Ansichten auf diesen Gebieten, in denen er ja so reiche Erfahrung und großes Wissen hatte, darzulegen. Heute kann er von seinem immermüden Streben und Schaffen ausruhen — an der Seite seiner geliebten Gattin, die auf dem Grudenzener Friedhof seit 1922 den ewigen Schlaf läuft.

× Das diesjährige Programm der städtischen Gartenverwaltung in bezug auf die Verschönerung des Stadtbildes sieht u. a. die Bepflanzung mehrerer Straßen mit Bäumen vor. So werden die Blumenstraße Angelakazien, die Starkestraßen und die Brombergerstraße, sowie der Weg am Kuntersteiner Gutshause (Sänglingsheim) Linden als Einfassungen erhalten. Der städtische Sportplatz ist bereits mit Linden und 1800 Sträuchern besetzt worden. Im Stadtpark, in dem die Bankplätze des vorderen Teiles neue Einfriedungen erhalten haben, sind ebenfalls Änderungen bzw.

Verbesserungen geplant. So wird der Rosengarten, unter seinem Namen auch wirklich zu entsprechen, tatsächlich nur mit Rosen bepflanzt werden, nicht also, wie bisher, mit Stiefmütterchen und Pelargonien. Neben dem Rosengarten entstehen neue Teppichbeete mit Geranien, Dahlien usw. Die Tujabäumchen vor der katholischen Kirche in der Culmerstraße sollen entfernt werden und an ihrer Stelle neue, wirkungsvolle Gartenanlagen geschaffen werden. Es gibt somit für die Stadtgärtner in dieser Saison noch recht viel zu tun, um das Aussehen unserer Stadt immer attraktiver zu gestalten. Da kann man nur wünschen, daß diese Arbeit auch allgemein anerkannt werde, und zwar in erster Linie dadurch, daß Beschädigungen des mit Mühe und Kosten entstandenen unterbleiben und etwaige Freveler zur Rechenschaft gezogen werden.

× Aprilwetter brachte der gestrige Mittwoch, nachdem die letztrgängigen Tage empfindliche Kühle mit heftigen Wind und Nachtfrosten gebracht hatten. Hagelschauer, Regenfälle wechselten mit sonnigen Augenblicken. Dazu blies ein kräftiger Weststurm. Die kalten Nächte haben mancherlei Schaden angerichtet. So klagten manche Gärtner darüber, daß ihnen Pflanzen und Blumen in den Treibhäusern erfroren seien.

× PePeGe und Stadt. Namens der Gummidfabrik (PePeGe) zeigte am Dienstag deren Direktor Halperin dem Magistrat an, daß die Firma die Terrainauflösung bedingt, wie sie in der letzten Sitzung der Stadtverordneten beschlossen worden sind, annehme. Der Kontrakt wird nunmehr in den nächsten Tagen, d. h. noch vor Ablauf der Ausschußfrist, festgesetzt werden. Damit gelangt dann die Landauflösungsangelegenheit, die so viel Staub aufgewirbelt hat, endlich zum Abschluß.

× Aus der Polizeidienstchronik. Dem Friedrich Jenseke, Gehlüberstraße 7, ist ein Fahrrad im Werte von 70 Zloty aus der Wohnung entwendet worden. Festgenommen wurden zwei Personen wegen Bagabondage, einer wegen Diebstahls und ein aus dem Gefängnis entlassener Häftling.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

"Drei alte Schachteln", diese melodiose und humorvolle Operette hatte am vergangenen Sonntag vor fast ausverkauftem Haus einen so großen Erfolg, wie ihn die Bühne schon lange nicht aufweisen konnte. Die einzelnen Szenen mußten wiederholt werden und der Besuch sehr auf offener Bühne ein. Die Durchführung der einzelnen Rollen ist auch so vorzüglich, daß bereits bei dieser ersten Aufführung eine große Anzahl Besucher erklärte, daß sie sich diese wunderbare Operette noch einmal anschauen werden. Auch die Ausstattung der Bühne ist dem damaligen Zeitalter abgelaucht, so daß schon bei Beginn der Aufführung gemütliche, fröhliche Stimmung Play greift. Eine Wiederholung der Operette findet am kommenden Sonntag, den 22. d. M., statt. Da auch bei dieser Aufführung damit zu rechnen ist, daß alles ausverkauft ist, empfiehlt es sich, sich beizetteln einen Platz zu sichern.

(5921)

## Graudenz.

Kenner trinken das berühmte  
**Okocimer Bier**

Hell (Pilsner) — Dunkel (Export) — Porter

Ein ordentl. häuslich.

**Mädchen**f. ein. Kleiner. Haushalt  
v. 1. 5. 28 gefüllt 5922

Szewska 6. Laden.

**Kirchl. Nachrichten.**

Sonntag, den 22. April 28.

Evangel. Gemeinde

Grudziadz, Borm. 10 Uhr

Gottesdienst. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:

Kinder - Gottesdienst.

Nachm. 3 Uhr Soldaten-

heim. Abends 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:

Jünglingsverein. Mitt-

woch, nachm. 6 Uhr Bibel-

stunde.

Stadtmission Grud-

ziadz, Ogrodowa Nr. 9.

Nachm. 1/2 Uhr Jugend-

bund. — Nachm. 6 Uhr

Gottesdienst. Abends 1/2

Uhr Jungmännerkumme-

— Treuul. Am Dienstag, 1/2

Uhr Bibelstunde.

Radzion (Rehden).

Borm. 10 Uhr Begegnungs-

dienst.

Leiszen. Besuch durch

den Superintendentenver-

waltungsamt Pf. Bandlin aus

Rehden. Borm. 10 Uhr:

Hauptgottesdienst, Begeg-

nungsdiens.

Klasse. Borm. 10 Uhr

Predigtgottesdienst. Nachm.

1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Kindergottesdienst.

Dienstag, abends 5 Uhr

Bibelstunde.

**Am Montag, d. 23. d. Mts.**  
von 9 Uhr vormittags ab  
findet 10 Min. vom Bahnhof Grudziadz  
entfernt ein

**Probepflügen**  
mit dem neuesten amerikanischen  
**Deering-Traktor**  
statt.

Interessenten werden wir hierzu höflichst einladen.

**Hodam & Ressler,**  
Maschinenfabrik, Grudziadz, am Bahnhof.

Unsere Vertretung für die Kreise  
Graudenz, Schweiz, Culm, Mewe  
hat die Firma MARCHELEWSKI  
& ZAWACKI, Grudziadz, Tel. 104  
übernommen.

Ab 1. April regelmäßige Belieferung durch  
Autos aller an den Hauptstraßen gelegenen  
Orte. Evtl. Anfragen sind an nebengenannte  
Firma zu richten.

**Browar Jana Goetza w Okocimie**  
**Brauerel Johann Goetz, Okocim**

**TRAURINGE** in jedem  
Feingeinhalt am Lager 4791  
Paul Wodzak, Toruńska 5

**Schuhwaren**  
in sehr großer Auswahl von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung zu außerordentlich billigen Preisen

**A. Taukert, Toruńska 8.**

größtes Schuhgeschäft am Platze.

**Das Jugendheim, Ogrodowa 9,**  
ist täglich von 10—10 Uhr für junge Männer  
zum beliebigen Aufenthalt wie

**Lesen, Schreiben, Spielen**  
geöffnet. Sonntags ist abends um 1/2 Uhr  
Jungmännerversammlung.  
Jeder junge Mann ist freundlich eingeladen.

**Hotel Königlicher Hof** Telefon 76 u. 323  
Freitag, den 20. d. Mts., abends 8 Uhr

**Familienabend.**

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

statt.

Dienstag, den 24. d. Mts., abends 8 Uhr

Familienabend.

Die Eintrittspreise zum "Frühlingsfest: Der Mai ist gekommen" am Mittwoch, dem 2. Mai, im Gemeindehaus sind einschließlich Garderobe und aller Unkosten auf nur 3 Zloty festgelegt worden, um allen Kreisen aus Stadt und Land Gelegenheit zu geben, an diesem großen Wohltätigkeitsfest des Deutschen Frauenvereins für Armen- und Krankenpflege teilzunehmen. Dieses Frühlingsfest wird trotz des niedrigen Eintrittspreises in der Aussicht, in den Darbietungen und in der ganzen Durchführung ganz großzügig veranstaltet werden; es wird vor allen Dingen fröhliche Frühlingsstimmung bringen; es wird deshalb auch als Kostümfest veranstaltet, weil erfahrungsgemäß jeder mit dem Alttagstümlich auch die Alttagsstimmung ablebt. Die Verlosung bei der das Los nur 1 Zloty kostet, wird Gelegenheit bieten, wertvolle Gegenstände zu erwerben. Für den Glücklichen im Spiel kann das Fest also sehr "vorteilhaft" werden. Die niedrigen Eintrittspreise, die großzügige Durchführung und die vorteilhafte Verlohnung werden dazu beitragen, daß die Nachfrage nach den Eintrittskarten eine sehr große sein wird. Es empfiehlt sich daher, sich zeitweise eine Karte zu sichern, denn es werden, um eine Überfüllung des Festes zu vermeiden, nur eine beschränkte Anzahl Karten ausgegeben. Außer der Graudenzia Diakonissenstation wird das Wohltätigkeitsheim für arme und frische Kinder unterhalten und dadurch besonders in den bedürftigsten Kreisen sehr viel Segen gestiftet. Von mehreren Seiten der spendenden Kreise ist gewünscht worden, daß die für die Verlosung gespendeten Gewinne aufgestellt werden, damit die Käufer der Lose sich von dem Wert der Gewinne überzeugen können. Diesem Wunsche wird der Vorstand des Frauenvereins nachkommen und vom 25. April ab im Schaukasten des Puppengeschäfts J. Siebert, Sierka 2, die Gewinne unter Angabe der Spender ausstellen. Auch ein Verzeichnis der Spender von Lebensmitteln, Erfrischungen und Getränken wird in diesem Schaufenster ausgehängt werden. Die Anzeige in der heutigen Nummer bringt hierüber genauere Angaben. Der Verlauf der Eintrittskarten findet nur im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Mickiewicza 15, statt. (5810 \*)

## Thorn (Toruń).

—dt Die hämigen Steuerzahler, welche noch nicht die Begleiter bezahlt haben, fordert der Magistrat auf, dies sofort in der städtischen Steuerkasse zu tun, andernfalls Pfändungen vorgenommen werden. \* \*

† Infolge der gewaltigen Schneefälle in Kongreßpolen haben die aus Richtung Warschau hier eintreffenden Züge kolossale Verspätungen. So traf der gegen 4 Uhr morgens fällige D-Zug erst gegen 8 Uhr ein, während Personen- und Güterzüge sich bis zu 10 Stunden verzögerten. Die Telephon- und Telegraphenleitungen mit Warschau waren am Mittwoch unterbrochen. Telegramme wurden über Danzig geleitet und sollen teilweise auch, wie man hört, per Radio übermittelt worden sein. \* \*

—dt Achtung Autobesitzer! Der Wojewode macht darauf aufmerksam, daß zur Erlangung einer Registriernummer für Autos unbedingt eine Golddeklaration für das erworbene Auto vorgelegt werden muß. Autos, welche bereits in Danzig registriert wurden, sind dabei nicht ausgeschlossen. Frei von der Golddeklaration sind nur solche Autos, welche in Polen gearbeitet wurden, bzw. zu welchen nur das Unterstell eingeführt wurde. Auch über eine solche Zusammensetzung eines Autos müssen die nötigen Belege vorgelegt werden. \* \*

—\* Wegen Unterschlagung von Staatsgeldern hatte sich der Telegraphenamtsinspektor Józef Krzyzanowski zu verantworten. Der Anklageaft wird ihm vor, einmal 200, das andere mal 500 Zloty unterschlagen zu haben. Außerdem soll er Rechnungsbeläge gefälscht haben. Er wurde zu drei Monaten Gefängnis verurteilt, mit Bewährungsstrafe. \* \*

—\* Diebstähle. Gestohlen wurde einem Robert Herbert eine größere Menge Kleie. — Einem Jasniewski wurde ein fast neues Fahrrad gestohlen. \* \*

—dt Aus dem Landkreis Thorn, 18. April. In benachbartem Zustand befindet sich der katholische Friedhof in Bachau (Rubinkowo), welcher keine Umzäunung besitzt und auf dem sich allerlei Gefier, Haustiere usw. herumtreibt. Wie versaut, wollen sich einige angehende Besitzer zusammenfinden und einen Zaun errichten lassen.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Deutsche Bühne Thorn. Auf die Sonntag (22.), pünktlich 8 Uhr, stattfindende Fremdenvorstellung der schlagereichen Operette "Oly-Polly" mit vielen Tanzeinlagen sei nochmals empfehlend hingewiesen. — Eintrittskarten bei Thober, Stern Almel 21, oder von auswärts telephonisch an Nr. 482 (Dr. Heim) zu bestellen. (5800 \*) \*

## Culmsee (Chelmza).

M Feuer. Am Dienstag abend gegen 11 Uhr ertönte zum ersten Male die neuangebrachte Sirene in unserer Stadt und melde ein Feuer in Konzernice, Kreis Thorn. Scheune und Stall des Besitzers Konstantin Skalkowski brannten vollständig nieder. Der Schaden wird auf etwa 8000 Zloty geschätzt. Auch ein Pferd, das vom Händler Kotlewski dort untergebracht war, ist mitverbrannt. Die Ursache des Feuers ist noch nicht ermittelt. +

\* Gohlshausen (Zablonowo), 15. April. Feuer. Gestern nachmittag stießen spielende Kinder beim Besitzer Eimek in Plowenz den acht Meter hinter der Scheune befindlichen Strohschöber in Brand. Infolge der großen Höhe ging auch bald die Außenseite der mit Stroh gefüllten Scheune Feuer. Jedoch gelang es dem mutigen Besitzer Kubus, den Scheunenbrand zu verhindern. Anerkennung gebührt ferner der Plowenziger Feuerwehr, wie auch dem überraschend schnellen Erscheinen der Rehwalder Wehr.

\* Krakow (Krakow), 14. April. Am 12. d. M. gab anlässlich des 50-jährigen Besitzes der aus dem 14. Jahrhundert stammenden Herrschaft Krakow Graf Doering von Krakow den Inassen seiner Güter ein Jubiläumfest. Bei einem das Fest einleitenden Mittagsmahl im Schloss gab der Jubilar einen Überblick über die Entwicklung des Besitzes. Daran schlossen sich die Glückwünsche der zahlreichen Gäste. Mit Musik und Chorgesang waren unterdessen auf dem Schlossplatz die Gutsinsassen erschienen, um dem Grafen die Huldigung darzubringen. Das Fest wurde dann im Gasthause fortgesetzt, wo Ansprachen, Gesänge, ein gut eingeübtes Singspiel und ein Reigen abwechselten. Der allgemeine Tanz beschloß das harmonisch verlaufene Fest.

ch Lesno (Kreis Konitz), 18. April. Feuer. Am letzten Dienstag entstand bei einem hiesigen Besitzer ein größeres Feuer, welches in kurzer Zeit die Scheune und einen Teil des Viehstalles vernichtete. Mitverbrannt ist auch ein Teil des toten Inventars. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

h. Neumark (Nowemiaty), 17. April. Ein Vieh- und Pferdemarkt fand am letzten Donnerstag in Skarlin hiesigen Kreises statt. Der Auftrieb von Rindvieh war bedeutend, dagegen hatte man bei Pferden geringere Auswahl. Die Viehpreise hielten sich in den bekannten Grenzen. — In der Nacht zum 11. d. M. ist wiederum ein Einbruch in die Gastwirtschaft Kerner in Skarlin verübt worden. Den Tätern fielen sechs Laib Käse, sechs Flaschen Schnaps, zwei Flaschen Kognak und eine Tischdecke in die Hände. Der Schaden beträgt etwa 110 Zloty. Es ist dies in kurzer Zeit der dritte Einbruch, der in Gastwirtschaften unseres Kreises ausgeführt wurde. Wahrscheinlich handelt es sich um eine

wohlorganisierte Einbrecherbande, die höchstens bald dingfest gemacht wird. — Getreide diebstahl Seit längerer Zeit verschwanden dem Besitzer Viktor Szalkowski in Rosental (Rozental) vom Dachboden größere Mengen Getreide. Nunmehr ermittelte die Polizei als Täter seinen eigenen Sohn Wladyslaw (23 Jahre alt), der das Diebstahl zu der Familie Krzeminski geschafft hatte. Im ganzen hatte der liebevoll Sohn seinem Vater über 30 Getreide entwendet. Dies und Hehlerei bekanntlich sich zur Schild. Die Sache ist der Staatsanwaltschaft in Strassburg (Brodnica) übergeben worden.

u Strassburg (Brodnica), 17. April. Mittels Stranges hingerichtet. Heute früh 6 Uhr wurde auf dem hiesigen Gefängnishof der Doppelmörder Bronislaw Skonieczko, 30 Jahre alt, aus Niedec (Szczecin) hiesigen Kreises, durch den Schräfrichter Maciejewski aus Warschau mittels Stranges hingerichtet. Wie noch erinnerlich, hat der Doppelmörder am 8. Januar 1928 eine Frau Anna Zebrowska und deren Schwester in Prioma bei Soldau ermordet. Das Gericht verurteilte ihn in zwei Fällen zum Tode durch den Strang. Da eine Begnadigung vom Staatspräsidenten Moscicki abgelehnt worden war, wurde das Urteil heute früh im Gefängnishof unter dem Klange des Sterbeglockens vollstreckt. Ein primitiver Galgen, auf den man den Doppelmörder mit Gewalt und während er laut schrie, schleppte, war in der Ecke des Gefängnishofes errichtet worden.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* Wilna, 18. April. Fahrkartenverkauf auf eigene Rechnung. Hier sind mehrere Kontrollbeamte und Kassierer der Staatsbahnverwaltung verhaftet worden, die Fahrkarten in Duplikaten bestellten, und die Duplikate an das reisende Publikum verkauften, während von den amtlichen Fahrkarten an manchen Tagen nicht eine einzige Fahrkarte von Wilna nach Warschau verkauft wurde. Die Verfehlungen gehen bis auf das Jahr 1923 zurück. Nach den bisherigen Ermittlungen ist der polnische Eisenbahnmästikus durch diese Machinationen um mehr als 350 000 Zloty geschädigt, da die Täter etwa 15 000 Fahrkarten auf eigene Rechnung vertrieben haben.

\*

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Lauenburg, 17. April. Bestrafte Menschen-Schmuggler. Seit langer Zeit hegte die Grenzpolizeibehörde den Verdacht, daß durch Schmuggler an der öst-pommerschen Grenze polnische Staatsangehörige für Geld ohne Pässe über die deutsche Grenze geschmuggelt wurden. In Danzig sammelte "Herr Horwitsch" die Personen, brachte sie auf der Bahn bis in die Nähe der Grenze und geleitete sie nachts auf geheimen Waldwegen bei Koslzin oder Bischpol über die deutsche Grenze, wo sie von den polnischen Staatsangehörigen Teile bilden und Link in Empfang genommen und mit Fahrkarten nach Berlin verschoben wurden. Die drei Menschen-Schmuggler wurden in Lauenburg i. Pom. zu je sechs Wochen Gefängnis verurteilt.

## Wirtschaftliche Rundschau.

Die polnische Kohleausfuhr im März. Der Monat März hat eine Beliebung der polnischen Kohleausfuhr gebracht, die um 8000 To. größer ist, als im Vorjahr. Die Zunahme beruht auf einer stärkeren Ausfuhr nach Schlesien und Italien. Außerdem ist bemerkenswert eine steigende Zunahme der Ausfuhr nach Westeuropa. Norwegen, Frankreich und Belgien haben sich neuerdings zu regelmäßigen Käufern der polnischen Kohle entwickelt, auch Holland kauft neuerdings noch Kohlen. Die Gesamtausfuhr des März betrug 1018 000 To., darunter 24 000 To. Bunkerkohlen, gegenüber 956 000 To. im Februar. Von dieser Ausfuhr des März gingen 286 000 To. nach Österreich, 198 000 gegenüber 148 000 im Vorjahr nach Schweden, 120 000 To. nach Dänemark, 91 000 nach der Tschechoslowakei, 62 000 nach Norwegen, gegenüber 50 000 im Vorjahr und nur 15 000 im Monatsdurchschnitt des Jahres 1927, 52 000 nach Italien, 29 000 To. nach Frankreich, 11 000 To. nach Belgien, 16 000 nach Finnland, 6000 nach Holland usw. Von der Gesamtausfuhr gingen 869 000 To. über Danzig gegenüber 853 000 To. im Vorjahr; die Ausfuhr über Königsberg zeigt einen neuen Rekord mit 117 000 To., gegenüber 105 000 To. im Vorjahr, während über Dirschau nichts ausgeführt wurde.

## Altienmarkt.

Posener Börse vom 18. April. Sehr verhältnismäßige Werte: Notierungen in Prozent: byz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 66,25 %. byz. Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.) 96,00 %. 4proz. Konvertierungsanleihe der Pos. Landsch. (100 Zloty) 55,50 %. Notierungen je Stück: byz. Rogg. Br. der Posener Landsch. (1 D.-Scheine) 32,10 %. 5proz. Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 82,00 %. Tendenz: unverändert. — Industriekitt: Baum 8w. Sp. Bar. 90,00 %. Bank Stadthagen 75,00 %. G. Cegielski 51,00 %. C. Chrzan 48,00 %. Dr. Roman May 11,00 %. P. Sp. Drzewina 79,00 %. Tendenz: unverändert. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsatz.)

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polisi" für den 19. April auf 5,9244 Zloty festgestellt.

Der Zloty am 18. April. Budapest: bar 64,10—64,40, Nizza: Überweisung 58,65, New York: Überweisung 11,25, Zürich: Überweisung 58,20.

## Berliner Devisenkurse.

Offizielle Distanz	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		18. April	Brief	Geld	Brief
5,48%	Buenos-Aires 1 Bei.	1,787	1,791	1,787	1,791
—	Canada 1. Dollar	4,179	4,187	4,178	4,186
—	Japan . . . 1 Yen.	1,994	1,998	1,994	1,998
—	Kairo . . . 1 äg. Pfd.	20,92	20,97	20,927	20,967
4,5%	Konstantin 1 tgl. Pfd.	2,140	2,144	2,144	2,148
4%	London 1 Pfd. Sterl.	20,408	20,446	20,399	20,439
—	Nework 1 Dollar	4,1785	4,1865	4,1770	4,1850
—	Rio de Janeiro 1 Mtr.	0,5035	0,5055	0,503	0,505
4,5%	Uruquai 1 Goldpf.	4,321	4,329	4,321	4,329
10%	Amsterdam 100 fl.	168,62	168,96	168,55	168,89
4,5%	Athen 5,564	5,574	5,484	5,506	5,475
6%	Brüssel 100 Fr.	58,36	58,48	58,355	58,475
6%	Danzig 81,56	81,72	81,50	81,66	81,53
6,5%	Helsingfors 100 fl. M.	10,513	10,533	10,51	10,53
6,5%	Italien . . . 100 lire	22,07	22,11	22,05	22,09
7%	Jugoslavien 100 Din.	7,955	7,969	7,958	7,972
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,11	112,33	112,07	112,29
8%	Lissabon 100 Esc.	18,13	18,17	18,02	18,02
8%	Oslo-Christ. 100 Kr.	111,82	112,04	111,78	112,00
3,5%	Paris . . . 100 Fr.	16,45	16,49	16,445	16,485
5%	Prag . . . 100 Kr.	12,384	12,404	12,38	12,40
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	80,56	80,72	80,52	80,68
10%	Sofia . . . 100 Leva	3,017	3,023	3,022	3,028
5%	Spanien . . . 100 Pes.	70,18	70,32	70,23	70,37
3,5%	Stockholm . . . 100 Kr.	112,19	112,41	112,15	112,37
6%	Wien . . . 100 Kr.	58,785	58,905	58,785	58,875
6%	Budapest . . . Pengö	72,97	73,11	72,92	73,06
8%	Warschau . . . 100 fl.	46,75	46,95	46,80	47,00

Währeratssätze vom 18. April. Umsätze, Verkauf — Raut-Belgien — Belgrad — Budapest — Bucarest — Oslo — Helsingfors — Spanien — Holland — Japan — Copenhagen — Stockholm — London — 43,64 — 43,42 (Transito 43,534 — 43,53), New York 8,90 — 8,92 — 8,88, Paris 35,12 — 35,21 — 35,03, Prag 26,41 — 26,48 — 26,35, Riga 171,86 — 172,29 — 171,43, Stockholm — Wien 125,45 — 125,76 — 125,14, Italien 47,09 — 47,21 — 46,97.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 18. April. In Danziger Gulden wurden notiert: Deut: London 25,01%, Gd. 25,01%, Br. New York —, Gd. —, Br. Berlin —, Gd. —, Br. Warschau 57,38 Gd. 57,50 Br.

Fürchter Börse vom 18. April. (Amtlich). Warschau 58,20, New York 5,187%, London 25,38%, Paris 15,37%, Wien 73,00, Italien —, Belgrad 72,47%, Budapest —, Helsingfors 13,09, Sofia 3,74%, Holland 20,30, Oslo 13,85, Copenhagen 13,99%, Stockholm 13,90, Spanien —, Buenos Aires 2,22%, Tokio 2,48%, Rio de Janeiro —, B

Bromberg, Freitag den 20. April 1928.

## Der Flug vor dem Tode.

Die ersten Berichte vom Ozeanflug der „Bremen“

Der erste ausführliche Flugbericht der deutschen Flieger, den die mit dem kanadischen Flugzeug nach Greenly Island gelangten Berichterstatter ihren New Yorker Blättern übermittelt haben, enthält manche interessante Einzelheiten.

In dem Bericht heißt es, daß Köhl, Freiherr von Hünenfeld und Maurice während ihres achttägigen Fluges abwechselnd durch herrliches Sonnenwetter und durch Regen und heftige Stürme hindurchzustiegen hatten. Die „Bremen“ mußte meistens sehr niedrig fliegen. Als sie sich der Küste Neufundlands näherte, begann sich das Wetter so zu verschlimmern, daß die Piloten schließlich um ihr weiteres Schicksal besorgt sein mußten. Das Flugzeug geriet in dichten Nebel, der nicht zu durchstoßen war. Trotz der vorzüglichen Navigationsinstrumente, die den Fliegern zur Verfügung standen, irrten sie stundenlang umher. Schließlich aber ging der Nebel doch nieder und der Himmel klärte sich bei Anbruch des Abends auf.

Da war auch schon die Küste von Neufundland in Sicht. Die Piloten atmeten auf und glaubten, schon das Land erreicht zu haben, als plötzlich

## ein ungewöhnlicher Schneesturm

einsetzte, der jede Sicht unmöglich machte. Die Temperatur sank immer tiefer, was an der Tragfläche angebrachten Thermometer genau abzulesen war. An den Flügeln bildeten sich Eisfrost und die Flieger bemerkten bestürzt, daß ihr Flugzeug Gefahr lief, zu versinken, was ein Übergewicht und somit den Untergang zur Folge gehabt hätte. Die Flieger waren sich bald klar darüber, daß sie dringend ihren Kurs ändern müssten, und entschlossen sich dazu auch sehr rasch, obwohl das Benzin mehr und mehr abnahm. Den Mut verloren sie für keinen Augenblick im größten Hit und Her, um aus dem furchtbaren Sturm herauszukommen.

Etwa 20 Minuten hindurch dauerte dieser atemberaubende Kampf gegen das wütende Element. Sie gingen bald hoch, bald ließen sie sich wieder nieder. Es war ihnen jedoch unmöglich, sich zu orientieren. Eines wußten sie sicher: sie flogen über Land und der Gedanke, daß es ihnen gelungen war, das fast unmögliche zu vollbringen, daß sie nun mehr als Erste den Atlantik von Osten nach Westen überquert hatten, gab ihnen Mut und Kraft, weiter zu fliegen. Schneesturm und Nebel waren so dicht, daß sie von dem Land, über das sie dahinglitten, nichts sahen.

Sie bewegten bald nach Norden, bald nach Süden, vermieden es aber, eine westliche Route einzuschlagen, um nicht wieder vom Land abzukommen.

Als sie sich vier Stunden lang vergeblich bemüht hatten, aus der Hölle, in die geraten waren, herauszukommen, entdeckten sie schließlich Freitag nachmittag um 5 Uhr 25 Min., als sie bereits vollkommen erschöpft waren und auch besorgt festgestellt hatten, daß ihr Brennstoff bald zu Ende ging, einen kleinen See im Zentrum einer kleinen Insel, die etwa eine halbe Meile lang zu sein schien. Da sie jetzt gar nicht wußten, wo sie waren — sie hatten während der Grenz- und Überfahrten jede Orientierung verloren — entschieden sie sich, auf dem Stückchen Land, das vor ihren Augen lag, niederzugehen. Es blieb nur die Frage offen, wie es gelingen werde, mit der schweren Maschine, die nicht mit Gleitflächen ausgerüstet war, auf dem vereisten Gelände zu landen. Mit der größten Vorsicht, die in dem müden Sturm nur möglich war, ließen sie sich tiefer und tiefer auf die Insel herab und stiegen schließlich auf den zugeschneiten See zu da sie annahmen, daß dessen Eisfläche eine glatte Ebene bilden würde. Trotzdem war die Erschütterung, die das Flugzeug erlitt, erster, als sie erwartet hatten. Das Eis gab nach, brach und die Splitter beschädigten das Unterstell und den Schwanz der „Bremen“. Die drei Flieger, die keinerlei Verlegungen erlitten hatten, konnten das Flugzeug verlassen. Während sie nun ratlos um ihre havarierte Maschine herumstanden, kamen auch schon einige Bewohner der Insel herbei, die ihnen Aufklärung darüber gaben, wo sie sich befanden.

Die Bewohner des kleinen Inselandes zeigten sich außerordentlich gastfreundlich. Man lud die Flieger sofort ein, sich in den notdürftigen Behausungen auszuruhen und stellte sich mit der größten Bereitwilligkeit für die Reparaturen der „Bremen“ zur Verfügung. Was an Material für die „Bremen“ auf Greenly Island aufzubringen war, wurde herbeigeholt und Boten mit Hundeschlitten machten sich sofort auf den Weg zur Station Point Amour, um der besorgt harrenden Welt die glücklich verlaufene Notlandung bekanntzugeben.

Die Flieger suchten und fanden dann im Leuchturm Unterkunft. Nachdem sie sich gelabt und ausgeruht

hatten, machten sie sich sofort an die Ausbesserung des bei der Landung verursachten Schadens und legten diese Arbeit auch gegenwärtig noch fort, trotz des starken Ostwinds und des ungeheuren Schneesturmes, der an der ganzen Küste von Labrador herrscht.

New York, 18. April. (Eigene Drahtmeldung.) Nach den neuesten ergänzenden Berichten sind die Ozeansieger nach ihrem Start in Baldonell 500 Meilen westlich von Irland in einen Sturm geraten. Erst durch Abwurf von Rauchbomben konnten sie die eigentliche Luftströmung feststellen. Bei Neufundland versuchten die Flieger zunächst die Nebelwand zu überfliegen und stiegen auf 2000 Fuß Höhe. Da sich der Versuch jedoch als erfolglos erwies, ging Hauptmann Köhl fast auf das Meer nieder, mußte aber wegen des heftigen Seegangs wieder höher steigen und in einer Höhe von 5500 Fuß blind fliegen. Zum Unglück brach ein Benzinkleitungsrührer. Der Schaden konnte dann aber wieder repariert werden. Als die Flieger einen Ort erblickten, folgten sie zunächst dem Laufe eines Flusses, als sie plötzlich im Nebel einen Berg vor sich auftauchen sahen. Nur im letzten Augenblick konnte Hauptmann Köhl durch Herumreisen des Höhensteuers dem Tode entkommen und die Bergkuppe knapp überfliegen. Nach New Yorker Meldungen handelt es sich höchstwahrscheinlich um den Mount Saint Gregory.

## Abschied von Greenly Island.

## Zwischen Neufundland und Labrador.

Wer hat von uns die Insel Greenly Island gekannt, bevor sie nun durch die Bandung der deutschen Ozeansieger und ihres irischen Kameraden in den Mittelpunkt des Weltinteresses und zur Berühmtheit für alle Zeiten gelangt ist. Es gilt, alte Geographiekenntnisse wieder aufzurufen, um wenigstens eine Ahnung zu erlangen, wo sich unsere Helden befinden. Also: Greenly Island liegt in der Meerenge zwischen der Nordspitze von Neufundland und der großen kanadischen Halbinsel Labrador. Die Meerenge heißt Belle Isle - Straße und ist ungefähr 50 km breit. Greenly Island liegt 12 km vom Festland, von Labrador, entfernt. Die Bevölkerung von Greenly Island besteht aus ganzem 14 Menschen, ihr Häuserreichtum aus einem Verhältnis und ein paar armeligen Fischerhütten. Die ganze Insel ist etwa 800 Meter lang, 500 Meter breit, vollständig faßt sie ragt etwa 80 Fuß über den Meeresspiegel. Im Sommer verirren sich manchmal wissbegierige Naturforscher nach dieser Insel, da sich dort eine seltene Gattung von See - Papageien aufhalten soll. Aber auch im Sommer, also während der eisfreien Zeit, wo Schiffahrt von und nach Greenly Island möglich ist, ist diese Insel das gottverlassene Stück Erde, das man sich denken kann. Die Verbindung mit Labrador und den zahlreichen Fischerdörfern, die an der Küste von Labrador liegen, ist während des Winters nur durch Hundeschlitten möglich. Es bleibt aber immer ein Wagnis, sich dem Eis anzutrauen, da immer wieder Eisverschiebungen stattfinden und plötzlich eisfreie Stellen austreten. Das ist ungefähr alles, was man von Greenly Island sagen kann.

Labrador, eine geographisch, nicht aber politisch zu Kanada gehörende Halbinsel, von der Greenly Island nur 12 Kilometer entfernt ist, hat 5500 Kilometer Küstenlänge und 1.880.000 Quadratkilometer Fläche. Die Gesamtbevölkerung von Labrador beträgt ungefähr 20.000 Seelen. Es kommt also auf je 70 Quadratkilometer nur ein Einwohner. Die überaus dünne Besiedelung ist der beste Beweis für das unmöglich, menschenfeindliche Klima. Die von wilden Stürmen und von einer starken Brandung geprägte Süd-Ostküste ist von zahlreichen Fjorden zerschnitten, die z.T. weit in die Meerenge Belle Isle hineinragen oder ganz vom Festlande getrennt sind. Greenly Island ist ein Labrador vorgelagertes Eiland. Das Klima ist durch den Einfluß der kalten Meere, welche die Halbinsel umfluten, überaus rauh und unwirtlich. Man rechnet mit einer mittleren Jahrestemperatur von -5 Grad und einer Januartemperatur von -20 Grad. Der Forscher Lom erlebte am 8. August 1898 die Bildung einer vierteljährigen Eisscholle; er maß Temperaturen von -54 Grad und die Küste war erst um den 20. Juli beruhigungslos. Dementsprechend ist auch die Tierwelt narktisch. Den Norden bevölkern Rentierherden, Polarhasen, Polarfüchse, Schneehühner und Eisbären. Groß ist der Reichtum an Fischen aller Art, die Fjorde wimmeln von Stockfischen, Heringen, Makrelen, Hummern und von Seehunden, deren Fang die



wichtigste Erwerbsquelle bildet. Erst im Süden, wo Labrador mit dem Festlande von Quebec und Ontario verbunden ist, beginnt die Zivilisation. Hier sind auch die ersten Eisenbahnen zu finden.

Um dieses Labrador, einen schmalen Küstenstreifen des nordamerikanischen Festlandes, ging seit 1763 ein schwer zu lösender Streit. Kanada und Neufundland erhoben auf das malzbare Gebiet Anspruch. Erst am 1. März vergangenen Jahres fiel endlich die Entscheidung zugunsten Neufundlands durch einen Spruch des englischen Appellationsgerichts, des Richterkollegiums des Oberhauzes. Fünf Jahre hatte der Prozeß gedauert und 230.000 Pfund an Gerichtskosten verschlungen. Neufundland — eine britische Kolonie mit weitgehendem Selbstverwaltungsrecht — hätte gern in einen Verkauf an Kanada — ein Dominion des Britischen Weltreiches — gewilligt. Sechs Millionen Pfund waren Kanada jedoch zu hoch. Greenly Island in der Meerenge von Belle Isle war an diesem Prozeßausgang unbeteiligt trotz der Nähe des umstrittenen Objekts. Es war und blieb kanadisch. Von Kanada sind denn auch die ersten Schritte zur Abholung der Flieger unternommen worden.

## General Nobiles Vorgänger.

## Chronik der Nordpolexpeditionen.

Die Entdeckung oder vielmehr die Errichtung des Nordpols ist ein alter Traum der Menschen. An seine Verwirklichung konnte man erst schreiten, als die Technik den Menschen Mittel in die Hand gab, um sich an diese gewagten und schwierigen Expeditionen mit einiger Sicherheit heranzutragen. An die Nordpolexpeditionen, die von Cook und Pearn unternommen wurden, knüpften sich Skandale, die bis jetzt noch keine Klärung gefunden haben. Eine ungemeine Literatur entstand. Die Wissenschaft der ganzen Welt beschäftigte sich mit dem Polarproblem, Schiedsgerichte wurden angerufen, aber zu einer einwandfreien Klärung ist es bis jetzt noch nicht gekommen. Pearn datierte seinen Sieg über den Nordpol vom 6. April 1909. Cook will am 21. April 1908 den Pol erreicht haben. Cook hatte die ganze Reise nur in Begleitung von Eskimos ausgeführt. Pearn hatte, als er sich seinem Ziele näherte, alle europäischen Expeditionsmitglieder zurückgesandt, so daß beide Polarforscher keine europäischen Zeugen für die tatsächliche Errichtung des Nordpols anführen können. Es ist selbstverständlich, daß unter diesen Umständen von einer Beweisführung im wissenschaftlichen Sinne nicht gesprochen werden kann. Man muß sich darauf beschränken, die Glaubwürdigkeit der beiden zu untersuchen. Beide lieferen ihre Aufzeichnungen an Universitäten; Cook an die Universität in Kopenhagen, Pearn an die National-Geographic-Society in Washington. Die Sachverständigen von Washington erklären, daß sie einstimmig der Meinung seien, daß Pearn am 6. April 1909 den Nordpol erreicht habe. Die Universität Kopenhagen dagegen konnte sich nicht entscheiden zu beglaubigen, daß Cook den Nordpol erreicht habe. Denn Cook habe nicht das originale astronomische Beobachtungsmaterial, sondern nur die Resultate eingesandt. Über diesen beiden Nordpolexpeditionen wird wohl immer der Schleier des Geheimnisses schweben. Zahlreiche Schiffsexpeditionen folgten, die zum Teil unglücklich ausließen, zum Teil wenig neue Erkenntnisse liefernten.

## Mit Köhl im Kriege.

Ein früherer Schüler des Steglitzer Gymnasiums, der während des Krieges dem Bombengeschwader, das Hauptmann Köhl befehligte, angehörte, schildert im „Berliner Volksblatt“ einige gemeinsame Erlebnisse mit dem weltberühmten Ozeansieger.

Hauptmann Köhl war während des Krieges an der Westfront und befehligte dort ein Bombengeschwader. Er war bei seinen Offizieren außerordentlich geschätzt, als Soldat vorbildlich in seiner Tapferkeit und draufgängiger Art. So wird von ihm erzählt, daß er bei Nächtlügen gegen ein Bombengeschwader, wenn er vom ersten Flug zurückkam, gleich nach der Landung im Auto zu einem zweiten Start mit einem anderen bereitstehenden Flugzeug fuhr, während die anderen Flieger etwa  $\frac{1}{4}$  Stunden waren, bis die Flugzeuge neu gefaßt und durchgeflogen waren. Auf diese Weise brachte es Köhl auf 5 bis 6 Tage in einer Nacht.

Einstmal gab er nach erfolgreichem Bombenabwurf, als er sich dicht über den feindlichen Gräben befand, seinem Geschwader durch Lenchkisten den Befehl: „Achtung! Mir folgen!“ und ging in steilem Gleitflug bis auf etwa 300 Meter auf die feindlichen Gräben nieder und beschoss diese mit dem Maschinengewehr. Seine Leute bewunderten ihn wegen seines Muttes beim Blas-Feuer, wobei sich seiner nie Aufgeregtheit bemächtigte, sondern bei dem er seine Leute durch Bebenneinfest zum Zielen führte.

Ganz besonders zeichnete er sich aus bei der Zerstörung eines großen Munitionslagers. Dies war bei einem ersten Nachbombardement trotz tausend Einschlägen nicht zur Explosion gekommen, worauf in der zweiten Nacht ein abermaliger Angriff unternommen wurde. Hierbei gelang es Köhl, der gerade seine Maschine in Jahr lang ohne Bruch flog — eine Seltenheit an der Front — und die deshalb bekränzt war, durch seinen Abwurf das Munitionslager zur Explosion zu bringen, wodurch etwa 36 Millionen Granaten in die Luft gingen.

Dies war der letzte Anlaß, aus dem Köhl der Pour le Mérite verliehen wurde.

Am Tage nach dieser Tat startete er im Sonderauftrag nach Paris und wurde dort abgeschossen. Er brachte seine Maschine etwa 13 Kilometer von Paris entfernt zur Landung, stürzte sie und begab sich in drei Tagemarschen auf feindlichem Boden an die Front zurück. Er gab sich als amerikanischer Flieger aus und wurde erst im vordersten Schützengraben, als er sich von einem französischen Soldaten Feuer geben ließ, von einem zufällig vorbeigehenden Offizier, der ihn Englisch anredete, festgenommen. Es gelang ihm aber, aus der Gefangenenschaft zu entwischen und mit einem bei seinem Verfolger „requirierten“ Auto nach der Schweiz zu fliehen. Von dort kehrte er nach Deutschland zurück und nahm noch weiter erfolgreich am Kriege teil.

Köhl durfte einer von den Kampffliegern sein, der die meisten Angriffsflüge gegen den Feind unternommen hat, etwa 760. Er war seinen Leuten immer ein Beispiel von Mut und Entschlossenheit, was er durch seinen Führer Ozeansieger erneut bewiesen hat.

## Die „Köhls-Buben“.

Von einem guten Bekannten der Familie Köhl werden dem Düsseldorfer „Mittag“ folgende Mitteilungen über sein Leben und seine Familie gemacht: Hermann Köhl war schon von Jugend auf lebhaft und wild, ja tollkühn und war eigentlich der Führer unter den fünf „Köhls-Buben“. Deren Studier- und Spielstube in Neu-Ulm war bezeichnet. Das Mobiliar bestand aus dem Tisch und einigen Stühlen und, als Hauptstück, einer großen Seegrassmatratze auf dem Boden; hier konnten sie ungehindert tummeln und sich austoben, denn das Zimmer lag im Erdgeschoss, die Familienwohnung im 1. Stock, das Haus inmitten von Gärten. „Köhls-Buben“ waren stadtbekannt in Ulm und Neu-Ulm. Fünf Jungs könnten allerlei unternehmen,

und so manchesmal gab es auf der Brücke oder an der Kaimauer entfachte Zufchauer, wenn einige der Buben unten im Donaubett auf Stangen und Balken oder auf dem schmalen Abfall der Kaimauer herumturnten.

Später kamen zuerst die älteren der Fünf ins Kadettenkorps nach München. Die Ferien verbrachten sie viel im Alpen, wo sie — selbstverständlich möchte man sagen — die schwierigsten Touren vorzogen.

Der älteste der Brüder Köhl, Franz, war bei Kriegsausbruch Hauptmann in Ostafrika und machte die Kämpfe und den Zug unter Lettow-Vorbeck mit Hermann Köhl, der zweite Sohn, der in Ulm diente, war schon bei Kriegsbeginn unter den Fliegern.

Der Vater von Hermann Köhl, Generalleutnant Exellenz Wilhelm Köhl, war früher als Artillerieoffizier in Neu-Ulm, als Direktor des Artilleriedepots in München, dann als Gouverneur in Ingolstadt und Landau, bei Kriegsbeginn war er Bayerischer Feldzeugmeister. Während zweier Kriegsjahre war er Gouverneur von Namur und übernahm dann ein Kommando in Dünaburg. Seit Kriegsende lebt die Familie Köhl auf ihrem ländlichen Besitztum in Pfaffenhausen a.d.R. bei Neu-Ulm.

Neu-Ulm, die Heimatstadt des Ozeansiegers Köhl, hat ihrem großen Sohn das Ehrenbürgerecht verliehen. Wie aus Dublin gemeldet wird, erschien bald nach der Landung der „Bremen“ der frühere Bursche des Hauptmanns Köhl in der Offiziersmesse des Flugplatzes Baldonell und überreichte im Auftrage seines Hauptmanns deinen lebensgroßen Bild als Dank für die empfangene irische Freundschaft. Der Überbringer des Bildes gab in gebrochenem Englisch zu verstehen, er hätte — auf Köhls Befehl — das Bild verbrennen müssen, falls sein Hauptmann nicht sein Ziel erreicht hätte.

Das Bild wurde von den irischen Fliegern mit Lorbeer umkränzt und in der Offiziersmesse aufgehängt.



Zur Frühjahrsbestellung:

## Pflüge

### Hederich-Eggen

allerneuester Konstruktion

### Drillmaschinen

### Ersatzteile

sofort ab Lager lieferbar.

Mäßige Preise. Günstigste Bedingungen.

### Hodam & Ressler

Maschinenfabrik

Danzig — Graudenz

Gegründet 1885.

## Landw. Beamter

mit 5-6-jährig. Inspektor unter Ober-Praxis als Inspektor unter Leitung meines Sohnes für 6000 Morgen große Begüterung verl. 1. Juli 1928 gesucht. — Familienanschluß. — Bewerber aus gebildeten Kreisen — Besitzeröchte — bitte Lebenslauf Zeugnisaufschreit nebst Gehaltsanträgen einzureichen an Rittergutsbesitzer Grandenstein-Niederhof, Ksiezdydwóz p. Dzialdowo, Pomorze. 4658

Deutscher, evangelischer

### Rechnungsführer

aus guter Familie für 1. Mai oder später gesucht. Bedingungen: Beherrschung der poln. Sprache in Wort u. Schrift, Gutsvorstehergeschäfte, Krankenlassenwesen, Stenographie u. Schreibmaschine, Gehaltsforderung, Lebenslauf, Zeugnisaufschreit, u. Bild unter Nr. 5953 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Großhandlung sucht per sofort oder bis 15. Mai perfekten

### Buchhalter (in)

bilanzzischer u. zuverlässig, tüchtiger Kaufmann und Korrespondent, vertraut mit Organisation und Verwaltung. Bewerbungen mit lückenlosen Zeugnissen und Gehaltsanträgen unter Nr. 5851 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Gesucht

wird von deutschem Genossenschaftsunternehmen im früheren preußischen Teilgebiet gut vorgebild. Kaufmann der Landw.

### Maschinenbranche

im Alter von 30-40 Jahren zum baldigen Antritt. Kenntnis der poln. Sprache erwünscht. Schrift. Bewerbung mit Zeugnisaufschreit u. Bildaufschreit u. S. 5955 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

5907

### Ehrlicher, fleißiger Müllermeister

zu sofortigem Antritt gesucht.

Bewerber muß mit modernster Müllerei und Dieselmotor absolut vertraut sein. Langjährige beste Zeugnisse Bedingung.

Baron v. Lütwitz-Karczewnik, pow. Chodzież. Tel. 73. 5904

5907

Für 1500 Morgen großes Gut im Norden Pommerns unverheirateter, evangelisch, alleiniger

Beamter

zum 1. Juli gesucht, der nach allgemeinem Dispositiv selbstständig wirtschaften kann. Angebot mit beglaubigten Zeugnisaufschreit u. Gehaltsforderung unter Nr. 5935

Fr. Riedelhagen, Dampfzäpfwerk in Jabłonowo, Pom. 5903

5907

Zieglermeister

perfekt in seinem Fach, zum sofortigen Antritt gesucht. Berlin. Bewerbungen möglich. Sogleich an die Gräf. Alvensleben'sche Hauptverwaltung Ostromecko. 5921

5907

Malergehilfe

ehrlich und arbeitsam, bis 20 Jahre, stellt sofort, ein. Schriftliche Melbungen an Fr. Dahlke, Maler-gehilfe, Wiccie.

5907

Ein. Malergehilfen oder Anstreicher

tüchtig. Anstreicher verlangt sofort Chamski, Solec Kuj. 5907

5907

Suche per sofort einen jungen Müller.

Poln. Sprachenkenntnisse erwt. Wassergrube Chęciny (Włosz) bei Nieborz-Serlej, Bahnhofstation Tordon. 2563

5907

Suche zum 1. 7. 1928 einen älteren, verheirateten, tüchtigen, freibamen, zuverlässigen

Guts-Verwalter

der sein Fach d. langjährige und gute Zeugnisse nachweisen kann. Derselbe muß der poln. und deutsch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, sowie in Gutsvertragsdokumenten, Landwirtschaft, Buchführung und Kassenwesen gut bewandert sein. Gef. Offerten unter Nr. 5845 a.d. Geschäftsst. d. Ztg.

5907

Schmiedelehrlinge wird. v. sofort eingeteilt

Metallarbeiter. 5907

Suche zum 1. 5. 1928 einen unverheirat. zuverlässigen

Brennerei-Verwalter

der sein Fach d. langjährige und gute Zeugnisse nachweisen kann. Derselbe muß der poln. und deutsch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, sowie in Gutsvertragsdokumenten, Landwirtschaft, Buchführung und Kassenwesen gut bewandert sein. Gef. Offerten unter Nr. 5845 a.d. Geschäftsst. d. Ztg.

5907

Schmiedelehrlinge wird. v. sofort eingeteilt

Metallarbeiter. 5907

Suche zum 1. 5. 1928 einen unverheirat. zuverlässigen

Brennerei-Verwalter

der sein Fach d. langjährige und gute Zeugnisse nachweisen kann. Derselbe muß der poln. und deutsch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, sowie in Gutsvertragsdokumenten, Landwirtschaft, Buchführung und Kassenwesen gut bewandert sein. Gef. Offerten unter Nr. 5845 a.d. Geschäftsst. d. Ztg.

5907

Schmiedelehrlinge wird. v. sofort eingeteilt

Metallarbeiter. 5907

Suche zum 1. 5. 1928 einen unverheirat. zuverlässigen

Brennerei-Verwalter

der sein Fach d. langjährige und gute Zeugnisse nachweisen kann. Derselbe muß der poln. und deutsch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, sowie in Gutsvertragsdokumenten, Landwirtschaft, Buchführung und Kassenwesen gut bewandert sein. Gef. Offerten unter Nr. 5845 a.d. Geschäftsst. d. Ztg.

5907

Das gute

## Qualitäts-Piano

mehrfach prämiert mit goldenen Medaillen,

kaufen Sie nur in der größten u. leistungsfähigsten

Pianofabrik B. Sommerfeld

Gegr. 1905

Hauptgeschäft, Bydgoszcz, Sniadeckich Nr. 56

Niederlagen: Grudziądz, Danzig, Lemberg,

Groblowa 4 Hundegasse 112 Piłsudskiego 17

5907

Möbl. Zimmer

Möbl. Zimmer

mit iep. Eingang vom

1. Mai zu vermieten

55 Gdańskia 49, III.

Möbl. Zimmer. a. berufst.

Dame od. Herrn, 1. m. 2494

Nakielska 36, 1 Tr. rechts.

Gebild. Herr, Mitte 40,

lucht ein mbl. 3mm.

bei alleinst. Dame, d. 2575

Off. u. Z. 2573 a. d. G. d. 3.

Unit. ig. Mädchen als

Witbewohn. gesucht 2541

Pomorska 3, hochpr. r.

Wohnungen

Wohnungstausch.

5 Zimmer

Wolmarkt, vert. auf

3-7 Zimmerwohnung

Gegend gleich. Erstieite

Ungauzt. Off. u. R.

2523 a. d. Gesch. d. 3.

Alleneith. Dame

lucht von sofort

4-3mm. Wohnung

Bydgoszcz, evtl. tanche

ge. 4 3mm. m. Diele

in Bogen. Zahl. 2 T.

Miete im voraus. Gef.

Off. an. Par. Poznań.

A. Marcinkowskiego 11

unter Nr. 54, 143.

Lagerplatz

u. Räume, sow. Pferde-

stall etc. im Zentr. v.

Grudziądz abzugeben.

Off. a. d. Gesch. d. 3. A. Ariede, Grudziądz.

Großer Laden

mit 2 Schaufenstern

eleganter Inneneinrichtung, sowie 2 geräumig,

lucht in, best. Geschäftslage in Bydgoszcz

für jede Branche geeignet von sofort zu ver-

mieten. Off. unter Nr. 5738 a. d. Gesch. d. 3.

Konzentration

im Sprachunterricht.

in 20 Lektionen richtig sprechen,

fließend lesen, stilgerecht schreiben

durch den neuen Sprachlehrgang

Der Kleine

Toussaint-Langenscheidt

Erschienen für Englisch und Französisch

Italienisch erscheint im Mai 1928

Spanisch, Russisch, Tschechisch in Vorbereitung

Das Allerneueste auf dem Gebiete des Sprachunterrichts

Jahrzehntelange Erfahrung auf dem Gebiete des Selbst-

unterrichts, das Wissen gründlicher Fachgelehrter

und die Ergebnisse der neuzeitlichen pädagogisch.

Forschungen im Sprach-

unterricht haben im "Klein-

nen Toussaint - Langen-

scheidt" einen Lehrgang geschaffen, der das wirk-

liche Beherrschender fremden Sprache in der kurzen

Zeit von ungefähr 6 Monaten ermöglicht.

Mit anderen Worten: Sie können nach Durchnahme

dieses Kursus fremdsprachliche Korrespondenz erledigen, sich ließend

unterhalten und fremdsprachige Zeitungen, Bü-

cher usw. lesen.

Der Unterricht setzt keinerlei Vorkenntnisse voraus.

Als Lehrstoff dienen lebendige, abwechslungsreiche Schilderungen des heutigen Lebens im fremden Lande.

Die tausendfach im Auslande erprobte, im "Klein-

Toussaint - Langenscheidt" noch vereinfachte Aus-

sprachebezeichnung der Methode Toussaint-Langen-

scheidt befähigt Sie, Englisch wie ein Engländer,

Auch durch jede Buchhandlung zu beziehen!

Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung.

(Prof. G. Langenscheidt) G. m. b. H.

5915 Berlin-Schöneberg

Beruf: 118

Ort u. Str.

Sprache, kostenlos, porto-

frei u. unver

Um Mittwoch, dem 18. April, nachmittags 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
entschlief sanft nach langerem Leiden

## Selma GUTHNECHT

im Alter von 76 Jahren.

In tiefer Trauer  
Die Hinterbliebenen

Bydgoszcz, den 18. April 1928.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 23. April,  
um 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, von der Leichenhalle des neuen evang.  
Friedhofes aus statt. 5960

**Statt jeder besonderen Anzeige.**

Heute mittag 1 Uhr entschlief sanft nach kurzem  
Krankenlager unser lieber, unvergesslicher Vater,  
Schwiegervater, Großvater und Onkel, der

Deichhauptmann a. D.

## Gustav Lippke

Ritter hoher Orden  
im gesegneten Alter von 84 Jahren.

Um stilles Beileid bittet im Namen der trauernden  
Hinterbliebenen

Frau Meta Lippke geb. Lippke.

Grudziądz, Sobieskiego 19, den 17. April 1928.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 21. d. M.,  
nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des evang.  
Friedhofes am Stadtwald aus statt. 5916

Mittwoch früh 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entschlief sanft nach langem  
schweren Leiden mein innig geliebter Mann,  
unter guter Vater, der Landwirt

## August Baumann

im Alter von 58 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
Familie Baumann.

Grabowno, den 18. April 1928.

Die Beerdigung findet am Sonntag, d. 22. April,  
nachm. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, vom Trauerhaus aus statt. 2574

Heute früh 6 Uhr verstarb nach langem, schwerem  
Leiden unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß-  
mutter und Tante

## Rosine Damaschke

geb. Böhme

im 86. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Albert Damaschke  
und Frau.

Gliwice, den 18. April 1928.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 22. April,  
nachmittags 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, vom Trauerhaus aus statt. 2576

## Ehret das Andenken Eurer lieben Ver- storbenen durch ein Grabdenkmal.

Eine vernachlässigte Ruhestätte bietet immer einen  
traurigen Anblick.

Durch meine seit 34 Jahren bestehende Firma und mit Unter-  
stützung von ersten Fachleuten bin ich in der Lage, das denk-  
bar Beste und Sauberste in höchster Vollendung zu leisten.  
Keine maschinelle Massenfabrikation. Niedrige Preise.  
Zahlungserleichterung.

## G. Wodsack

Steinmetzmeister

Bydgoszcz, nur Dworcowa 79.

Tel. 651. Tel. 651.

## Bekanntmachung

Hiermit bringen wir zur allgemeinen Kenntnis,  
daß unsere Büoräume nach der

## ul. Jagiellońska 60

neben Bank Polski, übertragen worden sind.

## Versicherungs-Gesellschaft „Europa“

Sp. Akc. in Warszawa

Zweigniederlassung für Pommerellen in Bydgoszcz.

5950

## Wer dichtet durch Anstrichmittel

oder dergleichen ein erst vor drei Jahren gelegtes,  
**durchlässiges Pappdach** (ca. 130 qm).  
Des weiteren sollen über 1100 qm neu zu verlegende  
Pappdachfläche (Riesepappdach oder andere Deckungs-  
weise ohne Nachteuerungen) vergeben werden.  
Angebote unter B. 5952 an die  
Geschäftsst. dieser Zeitung erbeten.

## Zurückgekehrt!

### DR. H. FUCHS

Frauenarzt

Danzig, Vorst. Graben 39/40 (Winterplatz)

PRIVAT - FRAUEN - KLINIK

Fernsprecher 285 08 5682

## Zurückgekehrt

### Frauenarzt Dr. Kantorowicz

Poznań, ul. Seweryn. Mielzyński 1.

## Kulturtechnisches Büro

v. Otto Hoffmann, Kulturtechn.

in Gniezno, Trzemeszyńska 69

Spezialausführungen v. Drainageanlagen

Wiesenbau, Ent- u. Bewässerungsanlagen

Projektaufnahmen, Kostenvoranschläge

Vermessungen und Gutachten. 5174

## Hypotheken

reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Auslande

## St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 4874

ulica Cieszkowskiego

(Moltkestr.) 2,

Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

Führt Reparaturen

an Wasserleitungen

Patentschlössern, Tür-

schliessern, Jalousien

u. anderen Sachen aus.

Sienkiewicza 8, 2 Tr. r.

## Obstbäume

Birnen und Äpfel gibt

billig ab

J. Stranz, Nakielska 64.

## Er greift nach der richtigen Tasse!

Sein Geruchssinn lässt sich nicht täuschen.  
Der vollwürige Koffeeduft hat ihm gleich die Wir-  
ksamkeit von Weber's Carlsbader verraten.

Mit offenen Augen hätte ihm auch die verlockende  
goldbraune Farbe keinen Zweifel darüber gelassen, daß  
hier die Kaffeebohne mit

Weber's Carlsbader  
zubereitet wurde.



## Frühjahrs-Neuheiten

### Wir bringen

für jede Figur, jedes Alter,  
jeden Geschmack, jeden Stana  
etwas Richtiges, denn wir  
beschränken uns nicht auf  
einen engbegrenzten Vorrat  
von Modellen und lieben nicht  
Dutzende gleicher Wieder-  
holungen.

Damen-Mäntel, Kasha, rein-  
woll. Qualität, Sport- u. Phantasie-  
Fasson, jugendliche Machart  
z. 95.-, 75.-, 62.-, 47.-

Damen-Mäntel aus aparten,  
karierten Herrenstoffen, Rücken  
mit Kellerafalte und Gürtel  
z. 108.-, 85.-, 55.-, 55.-

Damen-Mäntel aus reinwoll.  
Gabardine, in allen neuesten  
Farben, ganz auf Seide gear-  
beitet. . . . z. 75.-, 62.-

Damen-Mäntel, Rips, reine  
Wolle, in hübschen Farben und  
neuen Formen, auch alle Frauen-  
größen vorrätig z. 125.-, 92.-, 72.-

Damen-Mäntel, Herrenstoff,  
ganz auf Seidenfutter, aparte  
Sportform, m. eingeleg. Rücken-  
falten. z. 140, 115.-, 94.-, 78.-

Damen-Mäntel aus Seide,  
ganz auf Eolin oder Crêpe  
de chine gearbeitet  
z. 235.-, 170.-, 140.-, 98.-

Jünglings-Anzüge, prima  
Qualität in schönsten Mustern,  
englischem Geschmack  
z. 76.-, 64.-, 49.-, 34.-

Frühjahrs-Anzüge, aparte  
moderne Muster und Farben,  
gute Qualitäten  
z. 92.-, 84.-, 72.-, 60.-, 42.-

Reinwoll. Kammgarnanzüge  
beste Verarbeitung und tadel-  
loser Sitz - blau und braun  
z. 125.-, 84.-, 67.-

Frühjahrs-Ulster aus prakt.  
Gabardine, prima Verarbeitung  
z. 115.-, 95.-, 65.-

Frühjahrs-Ulster aus moder-  
nen Karo-Stoffen, prachtvolle  
Ausmusterung, reine Wolle  
z. 150.-, 108.-, 75.-

## Sport- Kostüme

aus Herrenstoffen, feinste  
Schneiderarbeit 120.- 45.-

92.- 85.- 45.-

4160

## Lopinambur-

### Nemisen

geben schönste Deckung  
fürs Bild. Werden  
bei Stoffstreuung bis  
zu drei Meter hoch.  
Blattanzahl wie bei  
Kartoffeln. Preis pro  
Btr. 10 z. Abzugeben  
Dom. Rotomierz,  
pow. Bydgoszcz. 5899

## Kirch. Nachrichten.

Synagoge. Freitag,  
abends 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Sonn-  
abend, vorm. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Abends  
abends 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Woche-  
tags vorm. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, abends  
6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

## Bäder und Kurorte

### Sanitätsrat Dr. Hözl's Kaiserbad-Sanatorium

Bad Polzin

Spezialheilanstalt  
bei Gicht, Rheuma, Ischias, Frauenleiden.  
Moorbäder im Hause.

Das ganze Jahr geöffnet und besucht. 5090

## 12 Bergleute verschüttet.

Breslau, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus Breslau gemeldet wird, wurden durch einen Erdsturz in einer Grube 12 Bergleute verschüttet. Man befürchtet, daß sie dabei ihr Leben eingebüßt haben.

## Neue Erdbeben in Bulgarien.

Sofia, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Bulgarien ist gestern wieder von einem Erdloch heimgesucht worden. Nach den bisher eingegangenen Meldungen liegt der Mittelpunkt des gefährlichen Erdbebens bei Philippopol und Haskovo. Die Telephon- und Telegraphenleitungen nach den Provinzen sind zerstört, doch bemüht man sich, genaue Nachrichten zu erhalten. Der Kommandant der Garnison erklärte, daß in Philippopol fast alle großen Gebäude eingestürzt sind; darunter die sechsstöckigen Gebäude des Havaas-Depots.

Philippopol ist in vollständiges Dunkel getaucht. Durch Kurzschluß entstanden zahlreiche Brände. Im Militärfabrik entstanden viele Tote zu verzeichnen und ungewöhnlich viele Verwundete. Bestimmte Zahlen können noch nicht genannt werden. Aus der Stadt Haskovo südlich von Philippopol liegen gleichfalls schwime Nachrichten vor. Der Gebäudeschaden soll dort besonders groß sein. In Philippopol dauern die Erdstöße an. Der Sachschaden des Erdbebens am Sonnabend wird auf etwa ½ Milliarde Lewa geschätzt.

## Große Feuersbrunst in Japan.

Über 1000 Gebäude eingäschert.

Tokio, 19. April. (Eigene Drahtmeldung.) Bei einem Feuer wurden in Hirofaki über 1000 Gebäude, darunter vier Schulen, zwei Banken, sechs Krankenhäuser und eine Kirche eingäschert. Das Feuer konnte erst nach siebenstündiger Dauer eingedämmt werden. Der Schaden ist sehr groß. Menschenleben sind nicht zu beklagen. Hirofaki, eine Stadt von 80 000 Einwohnern, liegt etwa 500 Kilometer von Tokio entfernt.

## Ein neues polnisches Patentgesetz.

Unter den Verordnungen des Staatspräsidenten, die auf Grund der bekannten Ermächtigungsgektes noch kurz vor Zusammensetzung des Parlaments erlassen worden sind, befindet sich auch ein neues Patentgesetz. Dieses neue Gesetz, das in mehreren Hauptabschnitten und Unterabteilungen die Patente auf Erfindungen, die Gebrauchs- und Biermuster, die Schutzmarken, die Organisation des Patentamtes, die Erneuerung und Tätigkeit der Patentanwälte behandelt, stellt allerdings, abgesehen von Gebührenänderungen und einigen Bestimmungen über den Erwerb von Errichtungen auf Grund einer Patentanmeldung im Auslande, lediglich eine Neuregelung des Gesetzes vom 5. Februar 1924 dar. In diesem war z.B. die Frist für das Erlöschen eines Patentes infolge rückständiger Gebührenzahlung für das laufende Jahr auf drei Monate festgesetzt. Das neue Gesetz sieht eine Schonzeit von sechs Monaten vor. Besonders hervorzuheben ist Artikel 37 des neuen Gesetzes, der folgendes besagt:

Wer von dem Erstreit auf Grund einer Anmeldung im Auslande zurückziehen will, muß binnen 12 Monaten (vom Tage jener Anmeldung an) beim polnischen Patentamt die Erteilung des Patentes nachsuchen und gleichzeitig oder längstens drei Monate später die Anerkennung der Erstreite beantragen. Die ursprüngliche Anmeldung (im Auslande) muß in zweifreier Weise dargetan sein, insbesondere durch Angabe des Datums und des Landes, in dem die Anmeldung erfolgt ist, bzw. sonstige Einzelheiten, welche die Identität der Anmeldung erkennen lassen. Wenn der Anmeldende sich auf das Erstreit von zwei oder mehreren ursprünglichen Anmeldungen beruft, so muß er die Patentvorbehalt in der Weise redigieren, daß jedem für Polen angewandten Vorbehalt nur eine ursprüngliche Anmeldung entspricht. Außerdem muß innerhalb einer vom Patentamt festgesetzten Frist, die jedoch nicht länger als drei Monate (vom Tage der Anmeldung an) sein darf, eine Kopie der Anmeldung im Auslande (Beschreibung, Zeichnung usw.) vorgelegt werden, deren Übereinstimmung mit dem Original von der zuständigen ausländischen Behörde bestätigt sein muß. Weitere Beglaubigungen sind nicht erforderlich. Auf Anforderung des Patentamtes hat der Anmeldende eine gewöhnliche oder beglaubigte Übersetzung der Beschreibung vorzulegen, bzw. andere Unterlagen für die im Auslande erfolgte Anmeldung.

Die Patentengebühren sind gegenüber den ursprünglichen durchweg bedeutend erhöht worden, so die Anmeldegebühr von 15 auf 35 Zloty, die jährlichen Gebühren für die ersten vier Jahre um 100 Prozent, für die folgenden Jahre sogar bis um ca. 200 Prozent. Im einzelnen steigen die Jahresgebühren von 40 Zloty im 1. Jahr bis auf 1150 Zloty im 15. Jahr. Für die Erteilung eines Zusatzpatentes ist außer der Anmeldegebühr eine einmalige Gebühr in Höhe von 40 Zloty (bisher 20) an Stelle der Jahresgebühr zu entrichten. Die ersten Jahresgebühren sind im ersten Monat nach der amtlichen Veröffentlichung des Patents fällig, die weiteren alljährlich zum Tage und Monat der Erteilung des Patentes. Die Schonfrist wird von drei auf sechs Monate verlängert. Die Verzugsgebühren für den Fall solch späterer Zahlung steigen dann aber von 5 Prozent im ersten Monat bis auf 100 Prozent im sechsten Monat.

Hinsichtlich der Gebrauchs- und Biermusterr gelten für den Erwerb von Erstreiten die gleichen Bestimmungen wie für Erfinderpatente, jedoch mit der Maßgabe, daß die Anmeldung von Biermustern beim polnischen Patentamt binnen sechs Monaten (vom Tage der Anmeldung im Auslande) vorgenommen werden muß. Statt einer Kopie der Beschreibung oder Zeichnung der Anmeldung im Auslande können bei Gebrauchs- und Biermustern Modelle, Proben oder ein Exemplar des Musters selbst bzw. ein Bildvorschlag vorgelegt werden. In diesem Falle muß aber eine Bescheinigung der zuständigen Auslandsbehörde beigebracht werden, aus der die Identität des Musters mit dem im Auslande angemeldeten hervorgeht. Auch für die Anmeldung eines Gebrauchsmusters oder für verbundene Anmeldung von Biermustern bis zu 10 Stück ist die Gebühr erhöht worden, und zwar von 5 auf 15 Zloty, bezgliechen die Gebühr für den ersten Zeitraum des Schutzes (1., 2. und 3. Jahr), bei Gebrauchsmustern von 10 auf 40 Zloty und bei Biermustern ab 25 Zloty, für den zweiten Zeitraum (4., 5. und 6. Jahr) von 20 auf 100 bzw. 50 Zloty, und für den dritten Zeitraum (7.-10. Jahr) von 50 auf 200 bzw. 100 Zloty. Bei Gebührenträchtigung innerhalb von sechs Monaten nach Fälligkeit werden Strafausfälle von 5 bis 100 Prozent erhoben. Für Anträge auf Änderungen im Register, welche dingliche Rechte und Nutzrechte betreffen, werden die Gebühren (ebenso wie hinsichtlich der Erfinderpatente) auf 20 Zloty erhöht.

In dem Abschnitt über Schutzmarken wird u. a. bestimmt, daß die Anmeldung beim polnischen Patentamt zum Erwerb von Erstreiten auf Grund einer Anmeldung im Auslande binnen sechs Monaten vom Tage der Anmeldung im Auslande zu geschehen hat. Im übrigen finden hier die Bestimmungen über die Nutzung von Erstreiten auf Grund einer Anmeldung im Auslande bei Erfinderpatenten sowie Gebrauchs- und Biermustern sinngemäß Anwendung. Die Anmeldegebühr beträgt für Schutzmarken 20 Zloty. Außerdem hat der Bewerber, nachdem er vom Anmeldeausschuss benachrichtigt worden ist, daß die Marke sich zur Eintragung eignet, als Gebühr für zehnjährigen Schutz (neben den Kosten der amtlichen Bekanntmachung) 60 Zloty und für jede Warenklasse 15 Zloty zu entrichten. Die Gebühren für weitere Ausprägungnahme des Schutzes sind alle zehn Jahre im voraus (vom Tage der Beugnisausstellung an) zu entrichten. Die Schonfrist beträgt drei Monate bei Verzugsgebühren von 5 bis 15 Prozent.

Das neue Gesetz tritt (laut "Dienstbot. Ustawa" Nr. 89) am 26. April d. J. in Kraft. Am gleichen Tage versiegt das Gesetz vom 5. Februar 1924 über den Schutz von Erfindungen usw., das Gesetz vom 19. Dezember 1924 über Gebührenänderungen und die Verordnung des Staatspräsidenten vom 24. Juni 1927 über Änderungen des Patentgesetzes von 1924 für ganz Polen Gültigkeit. Unberührt bleiben über die Bestimmungen des Gesetzes vom 2. August 1928 über die Bekämpfung des unsaureren Wettbewerbs sowie die Verordnung des Staatspräsidenten vom 17. September 1927 über Änderungen des selben Gesetzes.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 19. April.

### Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung und wenig veränderte Temperaturen an.

### Bromberger Gastspiel der 500-kl.-Noten-Fälscher.

Wir berichteten kürzlich über die Festnahme der Fälscher der falschen 500-Bloty-Noten in Posen und Thorn. Es sind dies der 48jährige Franz Nieszecka und der 45jährige Zuk, beide aus Posen. Nieszecka hatte sich schon früher in der Herstellung von Banknoten gesellt. Jetzt wollte er einen großen Coup machen und stellte 500-Bloty-Scheine her.

Mit einem dicken Bündel solcher Scheine reiste er mit seinem Kumpan nach Katowitz, lebte dort unter Dingen und zahlte seine reichlichen Einkäufe mit den falschen Noten. Das Gleiche tat er in Posen und in Bromberg auch. Hier kaufte er einiges in einem Herrenartikelgeschäft in der Danzigerstraße und zahlte mit einem Falsifikat. Einen zweiten Schein brachten die Gauner in einem bissigen Nachtlokal unter und einen dritten in einer Restaurant, in der sich ein stebenswürdiger Nachbar erbot, den Schein zu wechseln, da der Kellner kein Kleingeld hatte.

In Bromberg gefiel es den beiden Banknotenfälschern anscheinlich so gut, daß sie sich nicht entschließen konnten, von hier abzufahren. Unterdessen hatte die Polizei schon Meldung von der Ausgabe der drei falschen Banknoten erhalten und stellte die entsprechenden Nachforschungen an. Noch zweimal versuchten die beiden Betrüger ihr Glück: In einem Schleusenrestaurant und bei einem Fleischer wollten sie ihre falschen Scheine wechseln, was ihnen jedoch nicht gelang. Nunmehr fuhren sie nach Thorn weiter, wohin ihnen schon Kriminalbeamte folgten. Nieszecka konnte dort verhaftet werden, während Zuk nach Posen flüchtete, wo jedoch auch das gleiche Schicksal ereilte. Hier in Bromberg wurden außerdem zwei Kaufleute verhaftet, bei denen die Betrüger übernachtet hatten und die im Verdacht der Mitwisserschaft stehen.

§ Die leichtfinnige Getreideausfuhr nach der Ernte des letzten Jahres scheint sich schon zu rächen: Eine bissige Mühle hat in diesen Tagen mehrere Waggons Mehl aus dem Auslande beziehen müssen. Das Getreide hier ist unterderdurch und so teuer geworden, daß das deutsche Getreide den gleichen Preis, wie das polnische hat, vielfach sogar bedeutsam billiger ist. In polnischen Wirtschaftskreisen hat man schon öfter die Meinung geäußert, daß nur das deutsche Getreide die Situation in Polen retten können.

§ Infolge der Schneestürme in Kongresspolen, über die wir aussführlich auch an anderer Stelle unserer heutigen Ausgabe berichten, ist die Telephon- und Telegraphenverbindung mit Warschau gestört. Die Telegramme haben vielfach eine fast zwölfstündige Verspätung erfahren. Ebenso wie Bromberg geht es auch den Städten Graudenz und Thorn. Der Schneesturm hat, wie wir vom bissigen Telegraphenamt erfahren, die Leitungen hauptsächlich in den Abschnitten Lwow, Skiernewice und Warschau arg mitgenommen. Die Aushebungsarbeiten sind bereits eingeleitet.

§ Eingestelltes Gerichtsverfahren. Wir berichteten in diesen Tagen, daß die beiden Magistratsbeamten Garecki, Leiter des Wohlfahrtsamtes, und Zernicki, Leiter der Abteilung zum Kampf mit dem Bucher, suspendiert wurden, da im Zusammenhang mit dem Verhwinden von beschlagnahmten Schuhen des Kaufmanns Koczkowski ein Strafverfahren gegen die Genannten eingeleitet worden war. Nunmehr ist den Beamten vom Gericht mitgeteilt worden, daß das Verfahren wegen mangeler Beweise eingestellt wurde. Das Disziplinarverfahren dürfte den gleichen Weg gehen.

§ „Ehrenmitglied des Verbandes Polnischer Jugend.“ Verhaftet wurde eine weibliche Person wegen Betrugses und Diebstahls, die sich als „Ehrenmitglied des Verbandes Polnischer Jugend“ ausgab. Es ist dies eine gewisse Helene Chudzinska aus Posen, die auch bei den bissigen Ortsgruppen des Verbandes gearbeitet hat. D. h. sie hat die Gastfreundschaft ihrer Verbandsmitglieder ausgenutzt, indem sie eifrig Diebstähle ausführte. Die Verhaftete hat Geld, Uhren, Gebüllücher (!) gestohlen, hat sich von verschiedenen Geistlichen Geldsummen geborgt u. a. m. Einen großen Teil der gestohlenen Sachen hat sie schon verkauft.

§ Gründung von Kinderheimen. Gegenwärtig schweben zwei Projekte zur Gründung von Heimen für erholungsbedürftige und frische Kinder im ehemals preußischen Teilstück. Das eine Heim oder vielmehr Sanatorium soll im höchsten Norden, und zwar auf Hela, errichtet werden und soll hauptsächlich Kinder aufnehmen, die an Knochenüberfusole leiden. Das zweite Heim wird im tiefsten Süden des Gebietes entstehen, nämlich in der Nähe von Kęmpny. Während für die erste Heilstätte erst ein Gebäude errichtet werden muß, ist für die letztere bereits ein passendes Haus vorhanden, und zwar ein mitten im Walde gelegenes, sehr schönes Jagdschlößchen, das ungefähr 100 Kinder aufnehmen kann. Man denkt dabei an fränkische Beamtenkinder, denen die Waldluft besonders nötig ist. Bereits Anfang Mai sollen alle Einrichtungen soweit gediehen sein, daß die ersten Kinder aufgenommen werden können. Der Innensenator Skłodowski selbst will zusammen mit dem Direktor des Gesundheitsdienstes Dr. Piastrowski das neue Heim besuchen und Frau Skłodowska will das Protektorat über das neue Kindererholungsheim übernehmen.

§ Der bissige Gesellschaftsverein hielt am 13. d. M. im Gasthaus von Wichter eine Mitgliederversammlung ab. Zunächst erstaunte Herr Skłodowski Bericht über die Vertreterversammlung, die vor einigen Tagen in Posen stattgefunden hat. Es wurde mitgeteilt, daß die Kleintierzuchtvereine fünfzig von der Posener Landwirtschaftskammer (Wielkopolska) Szała Rolińska mehr als bisher mit Unterstützungen und Beihilfen bedacht werden sollen. Hierauf hielt der Vorsitzende einen Vortrag über die Aufzucht edler Rassen auf und schilderte insbesondere die Schwierigkeit der Aufzucht der krasznahyligen Rassen.

In Wegen Kurpfuscherei hatte sich der Masseur Stefan Sobolewski von hier vor Gericht zu verantworten. Er ist beschuldigt, unberechtigt ärztliche Heilmittel verschrieben zu haben. S. gibt an, die nötigen medizinischen Kenntnisse durch frühere Tätigkeit als Sanitäter und „Feldscher“ zu besitzen. Der hinzugezogene ärztliche Sachverständige Dr. Bielak widerlegte die Angaben des Angeklagten und verneinte die Berechtigung des S. eine ärztliche Tätigkeit ausüben zu können. Das Gericht verurteilte S. zu 50 Zloty Geldstrafe oder fünf Tagen Haft.

In Diebe vor Gericht. Wegen Diebstahls und Betrugses hatte sich der Schmied Otto Pfeifer aus dem Kreise Znin vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte betrog am 14. August vorigen Jahres einen Kaufmann in Janowiz. Dort gab er an, zu der Beerdigung eines Schwagers mehrere Bekleidungsstücke zu benötigen, habe aber kein Bargeld bei sich. Er



Niemals in die Ferne schweifen,  
Sieh, das Gute liegt so nah.  
Kauf zur Wäsche REGER-Seife,  
Jeder Kaufmann hat sie da.

übernehme demnächst die Wirtschaft seines Vaters, werde Vieh verkaufen und die Schuld begleiten. An diesen Angaben war kein Wort wahr. Der Kaufmann ist durch P. um 216 Zloty geschädigt worden. Am 21. Januar dieses Jahres stahl P. einem Landwirt ein komplettes Pferdegeschirr. Kurz darauf ließ der Angestellte von einem Mechaniker in Rogow ein Fahrrad und unterschlug es. P. bestreitet die ihm zur Last gelegten Vergehen; nur die Unterschlagung des Rades gibt er zu und bemerkt frech, daß Rad einem Unbekannten verlaufen und den Erlös „verloren“ zu haben. Das Strafregister des P. weist erhebliche Vorstrafen auf; unter anderem ist P. mit sieben Jahren Zuchthaus vorbestraft. Der Staatsanwalt beantragte, P. mit zwei Jahren Gefängnis zu bestrafen; das Gericht verurteilte ihn zu zehn Monaten Gefängnis. — Der Arbeiter Bronislaw Jarecki aus Gaj, Kreis Gnesen, ist wegen Diebstahls angeklagt. J. war bei einem Landwirt in Janowiz als Knecht tätig und stahl dem Arbeitgeber 100 Dollar, gab dann später die Hälfte zurück. Die andere Hälfte will er einem Monsieur Michael Sobczak „geliehen“ haben. S. mußte vor Gericht mitverantworten. Dieser Monsieur gibt an, J. habe ihm gesagt, er habe aus Amerika von einem Verwandten eine größere Geldsumme erhalten; nur daraufhin erfuhr er 50 Dollar gleichen haben. Als er dem Diebstahl erfuhr, habe er das Geld dem Geschädigten sofort zurückgestattet. Hierauf bemerkte der Bestohlene, daß er von S. nur einen Teil des Geldes zurückhielt. Der Staatsanwalt beantragte für J. neun Monate, für S. sechs Monate Gefängnis. Das Gericht nahm an, daß Sobczak von dem Diebstahl keine Kenntnis hatte und sprach ihn frei; Jarecki wurde zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

§ Gefahrt Hühnerdieb. Verhaftet wurde ein Dieb, dem man fünf geschlachtete Hühner und einen Hahn abnahm. Die rechtmäßigen Eigentümer können sich bei der Kriminalpolizei (Regierungsbau, Wilhelmstraße), Zimmer 72, melden.

§ Selbst in der Asche wählen Diebe! In der Nacht vom 16. zum 17. d. M. drangen Einbrecher in die Wohnung des früheren Besitzers Stanislaw Patos, Kronerstraße 57, ein und stahlen 2200 Zloty in bar, die sich in der Asche des Ofens versteckt befanden.

§ Verhaftet wurden im Laufe des gestrigen Tages drei Diebe, eine gesuchte Person, ein Bettler, ein Trinker und eine aus einem Gefängnis geflüchtete Person.

### Vereine, Veranstaltungen ic.

Eine Schau aller Tänze von 1890—1920 stellt die Tanz-Akademie des Anna Sabolikina-Balletts dar, das ein einziges Gastspiel im bissigen Stadttheater am 19. d. M. gibt. Der Kreidekreis, ein Drama nach einer chinesischen Legende von Klabund (Karl Hentschel), geht hier am Freitag auf der Bühne des Stadttheaters in Szene und dürkte, wie überall in der Welt, starken Beifall finden, da die Direktion für eine erstklassige Aufführung Sorge getragen hat.

\* Hyperhamer (Miedzichowo), 18. April. Am vergangenen Sonntag veranstaltete der Verein der Evangelischen Frauenhilfe im Niendorfischen Saal ein Wohltätigkeitsfest, das von einer sehr großen Zahl von Teilnehmern besucht war. Gesänge, Ansprache und Deklamationen wiesen auf Wege und Ziele der Frauenhilfe hin. Nach gemeinsamer Kaffeetafel fand eine Verlosung vorzugsweise von Handarbeiten statt, die während des Winters in Versammlungen der Frauenhilfe und des Jungmädchenvereins angefertigt waren. Zum Schluss wurden zwei kleine Theatersstücke, "Die Wohnungsnof" und "Das neue Dienstmädchen" in recht guter Aufführung geboten. Der erhebliche Gelbertrag der Veranstaltung erleichterte dem Verein die Unterhaltung der jetzt hier angesetzten Gemeindehelferin und Krankenschwester.

Wendewitz (Pobiedziska), 17. April. Von einem Auto überfahren wurde heute ein acht Jahre alter Knabe auf dem Marktplatz; er blieb bestimmtlos liegen und blutete aus einer Kopfwunde. Passanten brachten den Knaben zu dem in der Nähe wohnenden Arzt. Das Auto ist unerkannt entkommen.

fs. Wollstein (Wolsztyn), 17. April. Unglücksfall. Bei der Feuerwehrübung am Sonntag im Grenzort Kownig (Kopanica) stürzte der Ackerbürger Ernst Thiele daselbst vom Pferde und wurde von der Feuerwache überschlagen. Die Räder gingen ihm über den Leib. Der telefonisch herangefeuerte Kreisarzt von hier stellte schwere Verletzungen fest. — Am gestrigen Tage ereignete sich hier in der früheren Königsstraße ein Zusammenstoß zwischen dem Auto des Fabrikbesitzers Pyżkowksi von hier und einem Radfahrer aus Nowodwówo. Der anscheinend angebrückte Radfahrer bog nach der verkehrten Seite aus. Durch den Zusammenprall wurde er vom Rad geschleudert und kam glücklicherweise mit leichten Hautabschürfungen davon, während das Rad in Trümmer ging.

b. Znin, 17. April. Auf dem Dienstag. Wochenmarkt zahlte man für Butter 2—2,30, für Eier 1,80—2, Kartoffeln kosteten 5 Zloty der Zentner, Absatzkorb das Paar 40—60 Zloty. Der Markt war rechtlich besetzt. — Feuer brach in der Mittagsstunde in der Kleinstadt aus. Die Feuerwehr war gleich zur Stelle sowie die Spritze aus der Zuckfabrik. Das Feuer wurde bald gelöscht. — Ein neues Stadion wird zwischen der Gonjawer Chaussee und der Pariser Bahnhofstraße angelegt. Die Erdarbeiten haben bereits begonnen.

## Pilsner Urquell empfohlen Ciezarne all Länder Spezialausschank: Bratwurstglöckel.

Hauptschriftleiter: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygoda; gedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Co. v. Lüttich in Bromberg

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich "Der Hausfreund" Nr. 82.



# Außergewöhnliches Angebot in Frühjahrs- und Sommer-Kleidung

## Neue Preise

Noch billiger — und noch besser!

**Frühjahrsmantel**  
Gabardine, ganz auf Futter  
in modernen Farben . . . 45.-

**Frühjahrsmantel**  
Rips, in aparten Formen,  
schwarz und farbig, auch  
in Frauenweiten . . . 59.-

**Frühjahrsmantel**  
reinwollene Kasha, beliebte  
Musterung, auch in Sport-  
form . . . 65.-

**Frühjahrsmantel**  
aus reinw. neuest. Wollstoff,  
m. fesch. Rücken- u. Taschen-  
garnitur, best. Ausführung  
usw. . . . . 92.-

**Hochleg. Frühjahrsmantel**  
vornehmste Atelierarbeit,  
in entzückenden Formen,  
ganz auf Eoliene . . . 115.-

**Frühjahrskostüm**  
in pa. Gabardine, Jacke  
ganz auf Seidenfutter,  
elegante Verarbeitung . . . 84.-

**Frühjahrskleid**  
pa. Popeline, sehr hübsch  
gearbeitet, in viel. Farben  
18.50

**Frühjahrskleid**  
aus reinwollenen Kashastoffen,  
in lichten Frühjahrssfarben  
49.-

**So**

vorteilhaft  
kaufst man  
zum  
Frühjahr  
bei  
↓

Wir bieten den höchsten Gegenwert für Ihre Zahlung

**Eleg. Sakk-Anzug**  
neueste Dessins, gute  
Strapazierqualität, auch  
in Sportform . . . 46.50

**Prakt. Sport-Anzug**  
in modernen Farben, aus  
neuesten Stoffen, gute  
Verarbeitung . . . 78.-

**Eleg. Frühjahrskanzug**  
aus reinw. Gabardine,  
beste Ausführung . . . 89.-

**Eleg. Kammg.-Anzug**  
pa. Maßqualität, beste Zu-  
taten, 1- und 2-reihig . . . 110.-

**Frühjahrsmantel**  
praktische Qualität, gut  
sitzend . . . . . 36.50

**Frühjahrsmantel**  
aus bestem Gabardine, mit  
Rückengurt . . . . . 72.-

**Frühjahrsmantel**  
doppelseitig, sehr modern,  
in vielen Farben . . . . . 84.-

**Eleg. Frühjahrsmantel**  
Raglan, beste Verarbeitung,  
Burberry . . . . . 98.-

## Z R O D L O

Bydgoszcz Das Haus der Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion Długa 19

## Das grosse Los

der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:

**700.000,— Złoty!**

Lose zur I. Klasse der 17. Lotterie können schon bezogen werden!

Hauptgewinne sind:

1 Prämie 400.000,— zł. 2 Gew. zu 80.000,— zł.  
1 Gewinn 300.000,— zł. 2 Gew. zu 75.000,— zł.  
2 Gew. zu 100.000,— zł. 2 Gew. zu 70.000,— zł.

usw. usw. usw.

**Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt's?**  
155.000 Lose, 77.500 Gewinne u. 1 Prämie im Gesamtwerte von:  
**23.584.000,— Złoty.**

**Jedes zweite Los muß daher unbedingt gewinnen!**

Lotteriegewinne sind steuerfrei!

Jährlich 2 Lotterien mit je 5 Klassen! Die Ziehung findet öffentlich unter strengster Staatsaufsicht in Warszawa statt. Die Nummernröhren ziehen Waisenkinder, welche jedem Spieler die unbedingte Garantie für die Realität des Ziehungsvorganges verüberigen. Ein glückliches Dasein erzielen Sie durch ein Klassenlos! Auch Sie sollen Ihr Teil daran haben! Sofortige Gewinnauszahlung unter Staatsgarantie. Gewissenhafte Zusendung der Lose, sowie amtl. Gewinnliste nach jeder Ziehung.

**Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!**  
das sind offensichtliche Vorteile, die auch Sie beachten müssen.

**Spielplan an Jedermann kostenlos!**

Der Weg zum Reichtum, Glück und Wohlstand steht jedem offen.

**Das Geld ist knapp, wie helf' Ich mir?**

Auch Sie müssen sich an der gewinnreichen Landes-Lotterie beteiligen! Nicht Arbeit und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch das Glück. Man muß an sein Glück glauben und darauf vertrauen.

**Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird es günstig sein!**

Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte aller Lose unweigerlich sicher gewinnen muß, ist fast kein

**Risiko vorhanden.**

Ihre geheimen Wünsche, wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim, Altersversorgung, Bankguthaben pp., können alle über Nacht zur Tatsache und Sie reich werden. Glückliche Momente, um große Summen mühelos zu gewinnen, gibt es im Leben für jeden Menschen. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel, der Ihnen dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vorsehung, welche eventl. schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigner Hand. Der Weg zum Reichtum, der Weg zum Glück! In der vorigen Hauptziehung fiel in die Starogarder Kollektur auf die Nr. 96 042 der zweitgrößte Gewinn von: 200 000,— zł.

**Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!**

Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen, oder senden Sie 10.50 zł. an die größte und glücklichste Kollektur Pommerellens.

Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt: 5573

$\frac{1}{4} = 10.50 \quad \frac{1}{2} = 20.50 \quad \frac{1}{4} = 30.50 \quad \frac{1}{4} = 40.50 \text{ zł.}$

Ihren raschen Entschluß werden Sie nicht bereuen!

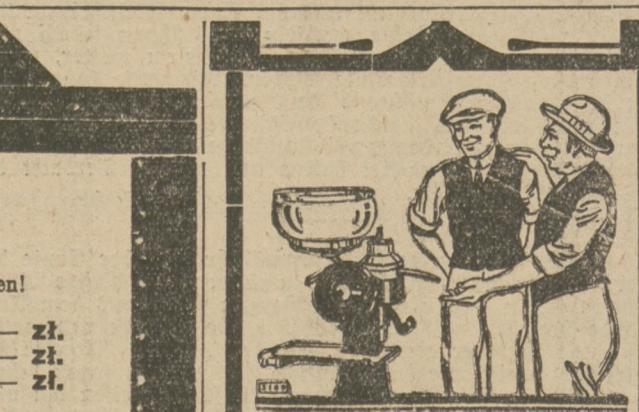
Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln?

**Wer nicht wagt, der nicht gewinnt!**

Fortunas Segen auf Ihren Wegen!

Im Alltag des Lebens ist die Hoffnung das Belebende; darum bestellen Sie ein Glücklos von der:

**Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard (Pomorze)**  
ul. Kościuszki Nr. 6, Tel. Nr. 93



## Die ALFA-LAVAL

ist eine Zentrifuge, welche sich die Landwirte gegenseitig empfehlen. Sie entrahmt scharf, ist dauerhaft und leicht in der Bedienung sowie Reinigung.

Bevor Sie eine Zentrifuge kaufen, besichtigen Sie die Alfa-Laval bei

**W. Grafik**

Bydgoszcz, Bernardynka 9.



Preisliste gratis:  
Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik.  
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią. Gegr. 1876.

**Fr. Dehne, Halberstadt**

Drillmaschinen - Hackmaschinen  
Düngerstreuer, Triumph-Ersatzteile

Nur Original Dene hat sich bewährt!

Anfragen und Bestellungen an unseren Vertreter:

Maschinfabrik **H. Radtke** Inowrocław

Tel. 6 474 Poznańska 72/74

**Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95**

gegründet 1874 empfehlen:

Maschinenöle und Zylinderöle

Zentrifugenöle, Transformatorenöl, Fußbodenöl

**Automobilöle** für Sommer und Winter

Motorpflugöl, Traktorenöl, Motorenöle

Dampfpflugöl, Dieselmotorenöl

5741

Norwegischen Tran, Carbolineum.



## 2 Milena Zentrifugen

Großes Lager in von 35 bis 330 Liter Stundleinleistung 5002

Schärfste Entrahmung Ruhiger Gang

Bequeme Zahlungsbedingungen

**Gebrüder Ramme**

Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. Telefon 79. Tüchtige Vertreter gesucht.

## Chełszczonka.

Hierdurch gebe ich bekannt, daß die

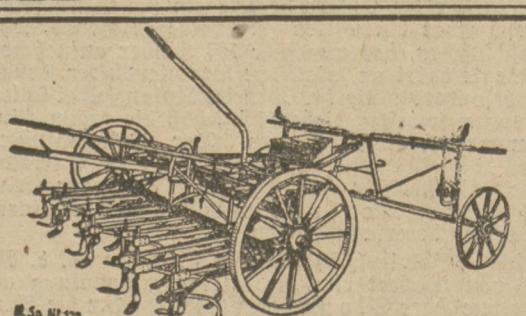
## Wassermühle Chełszczonka (Włoki)

Kreis Bydgoszcz

2562

nach erfolgtem Umbau in Betrieb gebracht worden ist. Garantie für erstklassiges Mahlgut sowie für gute, fachgemäße und reelle Bedienung bei einer Berechnung von 10 Pfd. bei Mehl und 5 Pfd. bei Schrot. Umtausch zu jeder Zeit und sofort. Um gütige Unterstützung bitte!

Der Verwalter der Wassermühle Chełszczonka (Włoki)



## Korona Patent'

Die beste und billigste Hackmaschine d. Gegenwart. Prima Referenzen. Hunderte im Betriebe.

Erfinder und alleinige Fabrikanten

**Nitsche & Ska.**

Maschinfabrik 4391

Poznań, ul. Kolejowa 1—3.

## Frühjahrs-Modelle für wenig Geld!

Feinfarbiger Spangenschuh mit Zierrasperei 25.00

Feinfarbiger Spangenschuh mit Zierröhrchen, el. Straßenschuh 25.00

Brauner Boxalf-Herren-Halbschuh Rahmenarbeit 25.00

**Mercedes**, Mostowa 2.

Beige-rose Spangenschuh elegantes Frühjahrsmodell 28.50

Brauner Boxc. - Spangenschuh mit Rubbersohle 38.50

Brauner Herren-Halbschuh mit Rubbersohle 42.50

Drahtseile  
Hanfseile  
Teer- u. Weißstricke liefert 5210  
B. Muszyński, Seiffabrik, Lubawa.

**Prima Rosenhochstämmé**  
5000 Maiblumenpflanzfæime  
abzugeben. R. Nippa, Gärtnerei, Wiecbork, Pomorze.



Sie reinigt Ihre Schuhe, gibt ihnen  
schnell und mühelos einen intensiven,  
bleibenden Hochglanz, macht sie absolut  
wasserfest und verleiht Ihnen Haltbarkeit und  
lange Lebensdauer!

Sagen Sie selbst!

Was verlangen Sie mehr?

**Urbin**  
Putzt und pflegt täglich Millionen Schuhe